

# Apokarip

## Ma'e ke uhyk ta ame'ẽ rehe har

Juā kome'ẽ paper ke mupinim. Upa katu te Jesu mujekwa ame'ẽ ke Juā mupinim. Ywa pe Jesu ixo ame'ẽ rehe har mujekwa Juā pe. Ame'ẽ ke a'e mupinim tī. Kome'ẽ ywy keruhū pe Jesu kotyhar ta ixo ame'ẽ ta rehe har mujekwa tī. Ame'ẽ rehe har mupinim tī.

Yman rahā, ma'e ke uhyk ta my, ame'ẽ rehe har upa katu te mujekwa. Ame'ẽ rehe har Juā mupinim tī. Myja me'ẽ katuha renda ixo my, ame'ẽ rehe har mupinim tī.

Jesu jywyr ta, ame'ẽ rehe har mupinim tī.

---

### Ma'e ke uhyk ta ame'ẽ ke Jesu Kirisitu mujekwa

**1** <sup>1</sup>I'i atu rahā we, ma'e ke uhyk ta, ame'ẽ ke Jesu Kirisitu pe Tupā mujekwa. Ame'ẽ ke ihē pe Kirisitu mujekwa tī. A!erehe kome'ẽ ywy keruhū pe har ta Tupāma'e miasu ta pe ihē amujekwa tī. Ame'ẽ ke kome'ẽ paper rehe ihē amupinim. Ihē Juā. Kirisutuma'e miasu ke ihē. Ihē pe Tupā je'ẽha rahoha ke Kirisitu mondo. Pe, ame'ẽ je'ẽha rahoha ihē pe upa mujekwa. <sup>2</sup>Pe, upa katu te ihē asak ame'ẽ ke ihē amupinim. Aja rahā, pekwa katu ta tī. Myrandu ke Tupā mujekwa, ame'ẽ ke kome'ẽ paper rehe ihē amupinim. Jetehar te ke Jesu Kirisitu mujekwa, ame'ẽ ke kohī tī.

<sup>3</sup>Kome'ẽ paper rehe amō usak usak rahā, hury katu ame'ẽ ke a'e. Kome'ẽ paper rehe panduha ihī, ame'ẽ ke rehe amō hendu katu rahā, hury katu ame'ẽ ke a'e tī. Ma'e ke uhyk ta, ame'ẽ rehe har kome'ẽ paper rehe ihē amupinim. Upa ma'e ke uhyk ta. Ame'ẽ uhykiha angaha uhyk tate. A!erehe amō hendu ehe rahā, hury katu ame'ẽ ke a'e tī.

**Jesu kqtyhar ta amō amō ok ta pe ixo ame'ē ta pe Juā mupinim**

<sup>4</sup>Asia ywy rehe amō amō ok ta ihī. Heta ihī. Kuja. Awa po wajar mokōi hetaha ihī. Ame'ē ok ta pe Jesu kqtyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ē ok ta pe har ta pe paper pinim ke ihē amondo axo. Ihē Juā.

Mā peja johu pehē rehe Tupā usak katu. Mā peja pehē py'a ke a'e muhury katu.

A'e uhā te hū ame'ē ke a'e.

Yman ixo.

Apo pete'e ixo.

Yman rahā pete'e ta ixo tī.

Wapyka katu te ame'ē ruwa kqty I'ā ixo. Amō kqty kqty a'e ma'ema'eha. Awa po wajar mokōi ima'e ma'ema'eha ke. Ame'ē'ā riki pehē rehe usak katu ixo tī. Pehē py'a ke muhury katu tī. <sup>5</sup>Jesu Kirisutu pehē rehe usak katu tī. Pehē ke muhury katu tī. A'e riki Tupā rehe har mujekwa katu ame'ē ke a'e.

A'e pandu ame'ē ke a'e ma'ema'e katu tī. Manōha ngi a'e ke Tupā mukwera katu muhem. A'erehe Kirisutu riki amō ta 'ar kqty te we je'lēha te reko. A'e riki kapitā keruhū te. Kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū 'ar kqty te we kapitā keruhū te ha tī.

Jande rehe a'e ipy'a katu. A'e manō, a'erehe upa jande ma'e jaka'u te'eha jama'ema'eha ke jande py'a ngi Tupā juhyk. <sup>6</sup>Pe, a'e aja jande ke kapitā keruhū aja Kirisutu mu'am tī. (Aja rahā, a'e putar ame'ē ke jama'ema'e ta.) Ima'e pa'i ta ke aja jande ke a'e mu'am tī. (Aja rahā, pa'i ta aja Tupā rehe jande py'a jamoī moī katu tī.) Kirisutu pái ke a'e tī. Mā peja Jesu Kirisutu pe japandu: "Ne jō riki katu te me'ē ke. Mā peja kapitā keruhū te aja exo. Aja te'eha exo" aja japandu. Amen! A'e tī.

<sup>7</sup>Pesarahā! Ywa takāxīha 'ar pe a'e jywyr ta uwyr ixo. Upa katu te awa ta usak ta ehe. A'e ke putar ym ame'ē ta usak ta ehe tī. Myra rehe itatakwar pe kutuk ame'ē ta usak ta ehe tī. Upa katu te komelē ywy keruhū pe har ta jixi'u ta tī. (A'e mupyrara ta, aja ame'ē ta ukwa katu, a'erehe jixi'u ta.) Aja ta riki. Amen. <sup>8</sup>Tupā riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e. Jandema'e sawa'e te a'e. Kuja pandu:

—Ihē ruhā te hū ame'ē ke ihē.

Ihē axo py te ame'ē ke ihē.

A'ejōhar rahā, tapijar te'e we ihē axo ta tī.

Yman axo.

Apo kote'e axo.

Yman rahā, aja te'e ta axo tī — aja riki Tupā pandu.

### Kirisutu rehe Juā usak

<sup>9</sup>Ihē Juā. Pehē mu ke ihē. Jesu riki jandema'e sawa'e te. Ixotyhar ke ihē tī. Ixotyhar ta ke Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta mupyrara hū. Pehē aja ihē ke ame'ē ta mupyrara riki. Pehē aja ihē py'ahu te'e ahendu axo tī. Tupā je'lēha ke ihē apandu pandu. Ihē pe jetehar te ke Jesu mujekwa, ame'ē ke ihē amujekwa tī. (Ame'ē ke amō ta putar



(Apokarip 1.11)

ym.) A'erehe ihē ke kome'ē ypa'ū rehe Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta mondo. (Kyndaha aja saka se.) Ypa'ū rer Pat. <sup>10</sup>Tupā rehe ipy'a ke ngā moī moī, ame'ē wera rahā, ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu te. Pe, amō pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. Ihē kupe kota ngi panduha uwyr. Tyapu hū panduha. Jumi'a aja panduha. <sup>11</sup>Kuja panduha ihē ahendu:

—Ma'e ke nde eresak ta, ame'ē ke paper rehe emupinim. Ame'ē paper ke amō amō ok ta pe emondo. Ame'ē ta ok ta pe Jesu kotohar ta jy'ar. Ame'ē ta pe emondo. Awa po wajar mokōi hetaha ihī. Kuja ok ta rer. Ese ok ta. Amō Esimi ok ta. Amō Per ok ta. Amō Tiati ok ta. Amō Sandi ok ta. Amō Sirande ok ta. Amō Raoniséi ok ta — aja ahendu.

<sup>12</sup>Awa pandu my? Ame'ē asak tar katu, a'erehe ihē awak. Aja rahā, ma'e weraha tymā ke ihē asak. Itatawa ke te'le mujā ame'ē rehe asak. Kuja. Awa po wajar mokōi hetaha. <sup>13</sup>Ame'ē pyter pe awa aja ame'ē rehe ihē asak. Kamixa puku namō ixo. Ipy rehe pukuha ihon. Ixu'a rupi har aja ame'ē riki ipixi'a rupi ihī. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke a'e tī. <sup>14</sup>I'a riki ituwyr te hū. Ame'ē tuwyriha aja se nixói te. Ituwyr te hū. Eha riki tata aja hendy hū. <sup>15</sup>Ipy hendy hū tī. Itatawaran ke ktyk katu aja hendy hū. Tata pe maku rī, aja hendy hū tī. A'e pandu rahā, itapupur keruhū aja tyapuha ahendu. (Jesu ame'ē. Ywa pe har aja katu te hū ame'ē ke a'e.) <sup>16</sup>Ipo pe jahy rata ke a'e pyhyk reko. Ijywa katu kotohar pe pyhyk reko. Kuja awa po wajar mokōi jahy rata hetaha ke. A'e pandu rahā, kyse upa te'e haimbe ame'ē ke uhem, ame'ēja saka. Warahy jandar rahā, warahy hendy hū, ame'ēja saka huwa ke hendy te hū. <sup>17</sup>Ihē asak ehe rahā, huwa kota ihē a'ar ajup. Manō ame'ē ke aja ihē aju. Ipo pe ihē ke a'e pyhyk. Ijywa katu kotohar pe ihē ke mupu'am. Pe, ihē pe pandu:

—Ihē ngi ekyje ym.

Ihē ruhā te hū ame'ē ke ihē.

Ma'e nixói te rahā, pete'e ihē axo.

Yman te rahā, pete'e ta ihē axo tī.

<sup>18</sup>Ihē axuwe katu ame'ē ke ihē.

Yman ihē amanō.

Apo ihē ruhā te hū ame'ē ke ihē.

Aja te'e ta ihē axo.

—Ihē apandu katu: “Nde eremanō ta” aja. Aja ihē je'ēha rupi a'e manō ta. Ihē riki apandu katu: “Nde erekwera katu erehem” aja. Aja ihē je'ēha rupi a'e kwera katu ta uhem tī. <sup>19</sup>Apo nde eresak ame'ē

ke emupinim. Apo ma'e ke ixo ame'ẽ rehe nde eresak. Ame'ẽ ke emupinim. I'i atu rahã we, ma'e ke uhyk ta, ame'ẽ ke emupinim tĩ. <sup>20</sup> I'i nde eresak ame'ẽ rehe nde erekwa ym. Ame'ẽ ke ihẽ amujekwa nde pe apo 'y. Ihẽ jywa katu kotoyhar ame'ẽ ihẽ po rehe jahy rata nde eresak. Awa po wajar mokõi nde eresak. Ame'ẽ riki kapitã ta ke. Ihẽ kotoyhar tama'e jy'ariha rendama'e kapitã ta ke. Awa po wajar mokõi jy'ariha renda ihĩ. Ame'ẽ kapitã ta ke. Ma'e weraha tymã rehe nde eresak. Awa po wajar mokõi hetaha rehe nde eresak. Ame'ẽ riki ihẽ kotoyhar tama'e jy'ariha renda ke — aja ihẽ pe Jesu pandu.

### Ese ok ta pe har Jesu kotoyhar ta pe Juã mupinim

**2** <sup>1</sup>Ihẽ pe a'e pandu:

—Ese ok ta pe ihẽ kotoyhar tama'e jy'ariha renda ihĩ. Ame'ẽma'e kapitã pe kuja emupinim: “Pehẽ pe myrandu ke ihẽ amondo axo. Ihẽ riki ihẽ po pe jahy rata apyhyk ame'ẽ ke ihẽ. Ihẽ jywa katu kotoyhar ame'ẽ pe awa po wajar mokõi hetaha ihẽ apyhyk. Ma'e weraha tymã rupi awata axo ame'ẽ ke ihẽ tĩ. Itatawa ke te'e mujã ame'ẽ ke ame'ẽ. Awa po wajar mokõi hetaha ihĩ. Ame'ẽ rupi ihẽ awata axo.

<sup>2</sup>—Pehẽ pema'ema'e ame'ẽ ke ihẽ akwa katu. Mu'eharan ta je'ëha ke pemukanim tar katu te hũ. Ame'ẽ rehe har pepandu pandu hũ. Aja pemukanim. Ame'ẽ ke ihẽ akwa katu. Pehẽ ke amõ ta mupyrara rahã, pehẽ py'ahu te'e pehendu pexo, aja ihẽ akwa katu tĩ. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ẽ ta ke peputar ym tĩ. Ame'ẽ ke ihẽ akwa katu tĩ. Amõ ta pandu: ‘Kirisutu mondo ame'ẽ ta ke jande’ aja naï. Jete my? Ame'ẽ ke pemanga katu. Aja rahã, Kirisutu mundo ym ame'ẽ ta ke a'leta aja pekwa. Te'e pandu ame'ẽ ta ke a'leta aja pekwa tĩ. Aja pema'ema'e ame'ẽ ke ihẽ akwa katu tĩ. <sup>3</sup>Ihẽ kotoyhar ta ke pehẽ, a'erehe pehẽ ke amõ ta mupyrara hũ. Pehẽ py'ahu te'e pehendu pexo. Ihẽ rehe pehẽ pejurujar katuha ke pehijar ym tĩ. (Upa ame'ẽ rehe ihẽ rury katu.)

<sup>4</sup>—(Pe, kuja jõ ihẽ rury ym.) Ihẽ rehe pejurujar katu py rahã, ihẽ rehe pepy'a katu te hũ. Aja ihẽ rehe pepy'a katu ym pexo apo 'y. <sup>5</sup>Myja me'ẽ pehẽ pepy'a katuha kanim my? Myja pemukanim my? Ame'ẽ rehe har pekwa pekwa pexo. Ma'e pehẽ peka'u te'eha ke pema'ema'eha ke pehijar. Pe, pema'e py, ame'ẽ ke pema'ema'e tĩ. Mu'eharan ta je'ëha ke pemukanim tĩ. Ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pehijar ym rahã, pehẽ rehe ihẽ ahyk ta. Amupyrara

ta pehē ke. Ma'e weraha tymā ke ihē amukanim ta. (Aja rahā, jy'ariha renda nixói ta.)

6—Pe, Niko kotoyhar ta ma'ema'e ame'ē ke peputar ym tī. Jetehar ym ame'ē ta mu'e. Ihē aja ame'ē ta ke peputar ym tī. Ame'ē pema'eha riki katu” — aja Jesu pandu.

7—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotoyhar ta pe Tupā'ā mujekwa ame'ē ke rehe pehendu katu! Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, ihē apandu ta: “Tupāma'e kupixa pe exo katu. A'ep ma'eywa heta i'āi. E'u. Aja rahā, nde rury katuha namō nde ruhā te hū nde erexo ta” — aja Jesu pandu.

### **Esimi ok ta pe har Jesu kotoyhar ta pe Juā mupinim**

8 Ihē pe Jesu pandu tī:

—Esimi ok ta pe ihē kotoyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ēma'e kapitā pe kuja emupinim: “Ihē riki ihē ruhā te hū ame'ē ke ihē. Ma'e nixói te rahā, pete'e ihē axo. Yman te rahā, pete'e ta ihē axo tī. Ihē amanō. Pe, ihē akwera katu ahem tī.

9—Pesarahā! Pehē ke amō ta mupyrara hū ame'ē ke ihē akwa katu. Mupyrara hū, a'erehe pehēma'e ym te ame'ē ke ihē akwa katu tī. Pesarahā! Tupā ukwa katu ame'ē ke anī. Pehēma'e ke heta hū aja a'e ukwa. Amō ta pandu: ‘Jundéu awa ta ke jande, a'erehe pehē namō Tupā rehe jande py'a jamoī moī ta’ aja pandu naī. Anī. Ihē ke ame'ē ta putar ym. A'erehe pehē rehe ame'ē ta juru ai. A'erehe ame'ē ta riki Satana kotoyhar ta ke. 10 Pehē pepyrara hū tate. Ame'ē ngi pekyje ym.

—Pesarahā! Pehē ngi har amō amō ke kyndaha pe Satana kotoyhar ta kynda ta raho. Aja ihē rehe pejurujar katuha ke Satana manga ta. (Ájā ramūi a'e.) Pepyraraha heta ym ta wera. Ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym. Pehē ke amō ta jukwa ta my? Pehijar ym pejurujar katuha ke tī. Aja rahā ma'e katu ame'ē ke pehē pe ihē ame'ē ta. Pehijar ym, a'erehe pehē ruhāha ke ihē ame'ē ta pehē pe” — aja Jesu pandu.

11—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotoyhar ta pe Tupā'ā mujekwa ame'ē ke rehe pehendu katu! Tapijar te'e we ihē rehe pejurujar katu rahā, marā ka ym mupyraraha renda pe pehoha. Mupyraraha renda pe amō oho ta rahā, mokōihar manō, ame'ēja saka riki — aja Jesu pandu.

**Per ok ta pe har Jesu kotoyhar ta pe Juā mupinim**

**12**Ihē pe a'e pandu tī:

—Per ok ta pe ihē kotoyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ēma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Ihē apandu rahā, kyse upa te'e haimbe ame'ē ke uhem, ame'ēja saka.

**13**—Pesarahā! Per ok ta pe har ta katu ym te riki. A'ep Satana ixo, amel'ēja saka. (Ājā ramūi a'e.) Ame'ē ok ta pe pexo, aja ihē akwa katu. Ihē kotoyhar ta ke pehē. Ihē rehe har Anti pandu pandu katu. Ihē rehe jurujar katuha ke a'e hijar ym. Pe, a'e ke ngā jukwa. (Aja pehē ke ngā mukyje ta tipe.) Anī. Arahā ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym riki tī. (Upa ame'ē rehe ihē rury katu.) Ame'ē ok ta pe Satana ixo, amel'ēja saka.

**14**—Pe riki pehē rehe har ihē aje'lē we ta. Kuja ihē rury ym. Pehē ngi har amō ta Maraā mu'e ame'ē ke rehe hendu katu. Katu ym aja. Yman Mbara ke Maraā mu'e. Kuja yman Maraā mu'e. ‘Tupāran ruwa kotoy ma'e mi'u ke ngā moī. Ame'ē ke pe'u katu. Kūjā rehe peka'u tele tī. Sawa'e rehe peka'u te'e tī, aja jundéu awa ta pe epandu katu' aja Mbara pe Maraā mu'e naī. Ame'ē mu'eha rehe amō ta hendu katu. Ame'ē ta pehē namō ixo apo. Katu ym aja. **15**Aja pehē ngi har Niko kotoyhar ta mu'e ame'ē ke rehe hendu ame'ē ta ixo tī. Katu ym tī. **16**Ame'ē ta ke pehē ngi pemuhem ym we pemondo rī. Mā peja pemuhem katu pemondo. Aja ym rahā, pahar pehē rehe ihē ahyk ta. Pe, ame'ē katu ym ame'ē ke mu'e ame'ē ta ke ihē amupyrara ta. Ihē apandu ta. Aja rahā, kyse aja saka ihē juru ngi uhem ta. Aja ame'ē pe ihē amupyrara ta ngā ke” — aja Jesu pandu.

**17**—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotoyhar ta pe Tupā'ā mujekwa, ame'ē ke rehe pehendu katu! “Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, ma'e katu ame'ē ke ihē amel'ē ta ipe. Yman mana riki jundéu awa tama'e mi'u. Amō mupuya ame'ē ke pehī. Ywa pe har ke ame'ē. A'erehe ame'ē ke rehe kome'ē ywy keruhū pe har ta usak ym. Ame'ē mana aja pehē pe ihē ame'ē katu ta. (Aja rahā aja te'eha pehē āpū ta.) Pe, upa katu te ame'ē ta pe ita ra'yr tuwyr ke ihē ame'ē ta tī. (Aja rahā, amel'ē namō huryha mujāha rehe oho katu ta. Ywa pe har huryha ke ame'ē.) Ame'ē ita ra'yr rehe awa rer pyahu ame'ē ke ihī. Ame'ē rer ukwa ym te awa. Ita ra'yr pyhyk ame'ē ke jō ame'ē rer ukwa ta” — aja Jesu pandu.

### Tiati ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

18 Ihē pe Jesu pandu tī:

—Tiatí ok ta pe ihē kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ēma'e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Tupā ra'yr ke ihē. Ihē reha tata aja hendy hū riki. Ihē py hendy hū tī. Itatawaran kytyk aja hendy hū.

19—Pehē pema'ema'e ame'ē ke ihē akwa katu. Pepy'a katu pehē juehe pexo. Ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym. Ima'e ym te ame'ē ta pe ma'e ke peme'ē me'ē katu. Pehē ke amō ta mupyrara rahā, pehē py'ahu te'e pehendu. Upa ame'ē pema'ema'ha ke ihē akwa katu. Pehē pejurujar katu py rahā, aja pema'ema'e. Apo ame'ē 'ar koty te we pema'ema'e katuha. Aja rahā katu hū. Ame'ē ke ihē akwa katu. (Upa ame'ē rehe ihē rury katu.)

20—Pe, kuja pehē rehe har ihē aje'ē ta. Kuja ihē rury ym. Amō kūjā pehē namō ixo. Ymanihar Jesambe aja a'e. ‘Katu a'e’ aja pepandu ehe har. Anī. Katu ym aja. Ame'ē kūjā pandu: ‘Tupā je'ēha ke pandu ame'ē ke ihē’ aja pandu naī. Te'e riki. Ihē je'ēha ke pandu ame'ē ta ke kūjā muka'u te'e riki. A'e mu'e ame'ē ke namō muka'u te'e riki. A'erehe ihē je'ēha pandu ame'ē ta amō kūjā ta rehe ka'u te'e. Tupāran ruwa koty ma'e mi'u ke amō ta moī, ame'ē ke a'eta u'u tī. Katu ym aja. 21 Ihē aharō riki. ‘Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e. Ame'ē ngi emuruwak. Ihē koty nde py'a emuruwak’ aja amō pandu ipe. Anī riki. Muruwak tar ym. Sawa'e rehe ka'u te'e we rī. 22 A'erehe a'e ke ihē amupyrara te hū ta. Upa katu te kūjā mu'e ame'ē ke rehe hendu katu ame'ē ta ke ihē amupyrara te hū ta tī. Ame'ē ta kūjā rehe hendu katu, a'erehe ame'ē ta ka'u te'eha ke ma'ema'e. Ame'ē ta py'a ke ihē koty muruwak ym rahā, pahar ame'ē ta ke ihē amupyrara ta. 23 Upa kūjā kotyhar ta ke ihē ajukwa ta tī. Aja rahā, upa katu te ihē kotyhar ta ukwa ta. Ma'e ke rehe har ipy'a rehe amō ukwa ukwa ixo, ame'ē ke ihē akwa katu te. Ma'e ke amō putar ame'ē ke ihē akwa katu te tī. Ame'ē ke upa katu te ihē kotyhar ta ukwa ta. Pehē pame katu te ihē ame'ē me'ē ta. Nde erema'ema'e, aja ihē ame'ē me'ē ta tī.

24—Pe, pehē ngi har amō ta aja ym. Ame'ē ma'e jaxer ai ame'ē mu'eha rehe pehendu ym. Mu'e ame'ē ke aja pema'e ym tī. Pehē riki Tiati ok ta pe har ta ke pehē. Amō ta pandu: ‘Yman Satana rehe har ukwa ym awa. (Ājā ramūi a'e.) Apo ehe har jetehar te ke jakwa katu’ aja a'eta jupe. Ame'ē rehe pehendu ym tī. Pejumu'e

ym tī. Katu aja. Ko apandu pehē pe: ‘Mu’eharan ta ke pemujan pemondo pehē ngi’ aja. Ame’ē jō apandu. Amō we ma’e ke pema’ema’e, aja ym apandu ta. Pema’apo ‘y, aja tapijar te’e we pema’ema’e. <sup>25</sup>Pehē koty ihē ajywyr ta. Aja ym rahā we tapijar te’e we pepy’a katu pehē juehe pexo tī. Tapijar te’e we ihē rehe pejuruar katu pexo. Ima’e ym te ame’ē ta pe tapijar te’e we peme’ē me’ē katu pexo tī. Upa aja tapijar te’e we pema’ema’e ta me’ē te’e.

**26-28**—Ihē rehe tapijar te’e we amō ta jurujar katu. Pe, ihē aputar ame’ē ke tapijar te’e we ma’ema’e katu tī. Ajahap manō. Aja rahā, ihē pe Papa pandu, aja ihē apandu ta a’eta pe tī: ‘Kapitā ta aja pehē. Ihē je’ēha rupi awa ta ke pemondo mondo ta. Pyrātā te ha rupi pemondo mondo te ta. Pehē rehe hindu ym ame’ē ta ke pahar pemuputu’u ta tī. Ywy pander nupā rahā, pahar uhāi. Aja hindu ym ame’ē ta ke pahar pemuputu’u ta tī’ aja apandu ta.

—Pe, wera uwyr rahā, jahy rata pete’e amō usak. Ame’ē riki myrī myrī myrī aja hendyha. Ame’ē myrī myrī myrī aja ma’e katukwer ame’ē ke ihē ame’ē me’ē ta a’eta pe tī” — aja Jesu pandu.

**29**—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotyhar ta pe Tupālā mujekwa, ame’ē ke rehe pehendu katu! — aja Jesu pandu.

### Sandi ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

**3** <sup>1</sup>Ihē pe Jesu pandu tī:

—Sandi ok ta pe ihē kotyhar tama’e jy’ariha renda ihī. Ame’ēma’e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Tupālā ihē namō ixo. Amō koty koty a’e ma’ema’eha. Awa po wajar mokōi hetaha ima’e ma’ema’eha ke. Awa po wajar mokōi hetaha jahy rata ihē po pe ihē apyhyk areko tī. Aja rahā, jy’ariha renda kapitā tama’e kapitā keruhū te ihē tī. (Aja rahā, ihē rehe a’eta hindu katu ta me’ē te’e.)

—Pesarahā! Pehē pe myrandu amondo axo. Pehē pema’ema’e pexo ame’ē ke ihē akwa katu. Pehē pepy’a katu pehē juehe pexo aja amō ta pandu naī. Tupā rehe jō pehē py’a pemoī moī katu, aja pandu naī tī. Anī. Ame’ē ta aja ym pehē. <sup>2</sup>A’erehe pepu’am, aja pexo. Upa katu te ihē ke pehijar ym rahā we, pehē py’a pemuruwak. Pehē py’a pejumātā. Aja Tupā rehe jō pehē py’a pemoī moī katu te we rī. Pehē pema’ema’e ame’ē ke katu ym we rī, aja ihē akwa katu. Tupā aja ihē akwa katu tī.

<sup>3</sup>—Myrandu katu ke pehē pe Tupā je’ēha pandu ame’ē ta pandu pandu. Pehē ke ame’ē ta mu’e katu tī. Ame’ē rehe pehendu ym

apo. Mā peja ame'ē rehe pehendu katu tī. Ma'e jaxer ai ame'ē pema'ema'eha ngi pemuruwak. Tupā koty pehē py'a pemuruwak tī. Aja ym rahā, peharō ym rahā, ihē ahyk ta pehē rehe. Pe, pehē ke amupyrara hū ta. Ma'e mukanīha uhykiha aja peharō ym rahā, ihē ahyk ta. Ihē ahykiha angaha pekwa ym ta.

4—Pep Sandi ok ta pe amō ta ixo. Heta ym ame'ē ta. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ym riki. Ywa pe ihē namō ame'ē ta wata ta. Ipy'a juhyk te hū, aja ixo ta. Apandu ta: 'Ko pehē pexo. Katu aja' aja ame'ē ta pe apandu ta. 5 Ihē rehe jurujar katuha ke hijar ym ame'ē ta py'a riki juhyk te hū, aja ixo ta. Pe, ame'ē ta rer ke ihē amukanim ym te ta. Paper rehe uhā te hū ame'ē ta rer ihī. Ame'ē ngi ihē amukanim ym te ta. 'Peme'ē ta riki ihē kotyhar ta ke' aja Papa pe ihē apandu ta tī. Ima'e je'eha rahoha ta pe aja ihē apandu ta tī" — aja Jesu pandu.

6—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotyhar ta pe Tupālā mujekwa, ame'ē ke rehe pehendu katu! — aja Jesu pandu.

### Sirande ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

7 Ihē pe a'e pandu tī:

—Sirande ok ta pe ihē kotyhar tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ēma'e kapitā pe kuja emupinim: "Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Ihē apandu ame'ē ke ihē ama'ema'e katu. Ihē riki katu te ame'ē ke ihē. Nixói te ma'e aka'u te'eha ama'eha ke ihē pe. Yman Ndawi rok kyndaha mopokiha namō amō ixo. Aja ihē Papa rok kyndaha mopokiha namō ihē axo tī. Kyndaha ke ihē aspirar rahā, marā ka ym amō kyndaha. (Ihē kotyhar ta ixe katu ta.) Ihē akynda rahā, marā ka ym amō pirariha. (Ihē kotyhar ta aja ym ame'ē ta ixe ym te ta.) Ihē riki je'eha te areko. Aja rahā: 'Nde erexe katu' aja ihē apandu ta. Amō pe: 'Anī. Nde erexe ym ta' aja ihē apandu ta tī.

8—Pesarahā! Pehē pema'ema'e ame'ē ke ihē akwa katu.

Pehēma'e pyrātāha ta'yr mi, ame'ē ke ihē akwa katu. Ihē rehe har amō ta mu'e ame'ē rehe pehendu katu. Ihē rehe pejurujar katuha ke pehijar ym tī. Pe, kyndaha ke ihē aspirar pehē pe. Marā ka ym ame'ē ke amō kyndaha. (Aja rahā, amō ta pe myrandu katu ke pepandu pandu katu ta.)

9—Pesarahā! Satana kotyhar ta pehē koty ixo. Jundéu awa ta ke ame'ē ta tī. 'Jundéu awa ta aja Tupā rehe jande py'a jamoī moī katu tī' aja pandu a'eta jupe. Anī. Te'e riki. 'Pehē riki je'eha te pereko' aja ame'ē ta pandu ta pehē pe. Pehē rehe ihē apy'a katu, aja upa ame'ē

ta ukwa ta tī. <sup>10</sup>Pehē pe ihē apandu: ‘Pehē ke amō ta mupyrara rahā, pehē py’ahu te’e pehendu’ aja riki. Ame’ē rehe pehendu katu. Pehē py’ahu te’e pehendu riki. A’erehe kome’ē ywy keruhū pe har ta ke ihē amupyrara rahā, ame’ē ngi pehē ke ihē amuhem ta. Ihē rehe jetehar ke ngā jurujar katu my? Ame’ē ke ihē amanga ta, a’erehe kome’ē ywy keruhū pe har ta ke ihē amupyrara ta.

<sup>11</sup>—Pahar ihē ajywyr ta. Tupā rehe jō pehē py’a ke pemapyk katu, aja tapijar te’e we pexo. Aja rahā, pehēma’e ke amō mukanim ym te ta. Ma’e katu ame’ē ke pehē pe Tupā me’ē ta, ame’ē ke mukanim ym te ta awa. <sup>12</sup>Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, Tupā namō ixo katu te ta. Ihē aja ixo katu te ta tī. A’engi marā ka ym uhemiha.

—(Mahapyr her ihē amoī ta ehe.) Tupā rer ihē amoī ta ehe. (Aja rahā, ixotyhar ke a’e aja ngā ukwa.) Ihē rer pyahu ame’ē ke ihē amoī ta ehe tī. (Aja rahā, ihē kotyhar ke a’e aja ngā ukwa tī.) (Tupā rekoha pe har ke a’e, aja ukwa tī.) A’erehe Tupā rekoha rer ihē amoī ta ehe tī. Jerusarē ok ta ame’ē rer ke. Pyahu te ame’ē ok ta ke. Tupā koty ngi ame’ē ok ta wyjy ta uwyr. Ywa ngi wyjy ta uwyr” — aja Jesu pandu.

<sup>13</sup>—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kotyhar ta pe Tupālā mujekwa, ame’ē ke rehe pehendu katu! — aja Jesu.

### Raoniséi ok ta pe har Jesu kotyhar ta pe Juā mupinim

<sup>14</sup>Ihē pe Jesu pandu tī:

—Raoniséi ok ta pe ihē kotyhar tama’e jy’ariha renda ih̄. Ame’ēma’e kapitā pe kuja emupinim: “Pehē pe myrandu ke ihē amondo axo. Jetehar te ke apandu ame’ē ke ihē. Ihē apandu ame’ē ke ihē ama’ema’e katu te. Jetehar namō Tupā rehe har ihē apandu pandu. Upa katu te Tupā mujā, ame’ēma’e kapitā keruhū ke ihē.

<sup>15</sup>—Pesarahā! Pehē pema’ema’e ame’ē ke ihē akwa katu. Y haku te aja ym pehē. (Y haku ame’ē pe jahuk rahā, amō ma’e ahyha ke mukatu riki. Aja amō ta ke pemuhury ta tipe.) Aja ym pehē. Y rysā te aja ym pehē tī. (Y rysā te ame’ē ke amō u'u rahā, rysā katu ta. Aja pyai ame’ē ta py’a ke pemuhury ta tipe.) Aja ym pehē. Mā! Y haku te aja pexo rahā, katu tiki. Aja ym rahā, y rysā te, aja pexo rahā, katu tiki tī. <sup>16</sup>Y aku pitu, aja pexo. Y haku te aja ym pexo. Y rysā te aja ym pexo tī. Y aku pitu, aja pexo. Katu ym aja. Ihē juru ngi tymū ihē ambor ta, aja ihē ama’e ta. (Aja rahā, pehē pema’ema’e ym te ma’e ke, aja amujekwa ta.)

17—(Ma'erehe aja ihē apandu my? Pesarahā!) Pepandu: 'Jandema'e heta te hū. Katu jaxo. Upa ma'e ke japutar ame'ē ke namō jaxo' aja pehē jupe. Anī riki. Pepyrara pexo. Pehē jaxer aja pexo. Ame'ē ke pekwa ym pehē. Jetehar namō Tupā rehe pehē pepy'a ym pexo. Pehē juehe pejesak ym. Pehē reha ym te aja pehē. (Aja rahā, Tupā rehe jō pehē py'a pemapyk ym pexo.) Ame'ē ke pesak ym. Pekwa ym tī. Pehē jawe te'e pexo.

18—A'erehe pehē pe ihē apandu katu. Ihē pe itatawa katu te ame'ē ke pepandu. Aja rahā, ihē kota pehē py'a pemuruwak ta. Aja rahā, Tupā rehe pehē pepy'a katu te hū ta tī. Pan tuwyr katu te ame'ē ke pepandu ihē pe tī. Ame'ē pe pehē jawe te'eha ke pejupyk. Pehē ruxīha pejupyk. (Pan tuwyr aja rahā, pehē py'a juhyk aja pexo.) Eha puhā ke pepandu ihē pe tī. Ame'ē ke pehē reha rehe pemoī. Aja rahā, pesak katu ta. (Aja rahā, pehē juehe pesak katu ta. Aja rahā, Tupā putar, aja pexo katu ta.) 19 Ihē apy'a katu ame'ē ta ke ihē amupyrara riki. Aja rahā, ihē rehe hendu katu ta. Ihē rehe hendu ym rahā, amupyrara ta. Ihē apandu ta ipe tī: 'Mā peja ym' aja. A'erehe mā pahar ma'e pehē jaxer ai ame'ē pema'ema'eha ngi pemuruwak. Ihē kota pemuruwak. Aja rahā, ihē amupyrara ym ta.

20—Pesarahā! Ok rukwen rake ihē apu'am a'am, aja ihē axo. Ihē apukái pukái a'am. Ihē apukái ame'ē ke rehe amō hendu rahā, pe, hukwen ke pirar rahā, hok pe ihē axe ta. Inamō ma'e ke ihē a'u ta. Ihē namō a'e ma'e ke u'u ta tī. (Aja rahā, ame'ē py'a rehe ihē axe tar katu aja amujekwa. Pe, ihē namō a'e juehe katu a'e ixo tī.)

21 Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, ihē apandu ta ipe: 'Ihēma'e wapyka rehe ihē rake ewapyk. Ihē namō nde erexo ta' aja. Ihē aja a'e tī. Ihē ruwajan ta ke ihē amuputu'u. A'erehe Papama'e wapyka rehe Papa rake ihē awapyk aĩ tī' — aja Jesu pandu.

22—Pekwa tar katu rahā, myrandu rehe pehendu katu. Ihē kota har ta pe Tupā'ā mujekwa, ame'ē ke rehe pehendu katu! — aja Jesu pandu.

### **Ywa pe har ta Tupā rehe ipy'a ke moī moī katu**

**4** 1 Ajame'ē ke ihē ama'ā tī. Ihē Juā. Kuja ihē asak. Ywa pe hukwen pirar ame'ē ke ihē asak. I'i we ihē pe pandu, ame'ē pandu ihē pe tī. Pandu rahā, jumi'a aja panduha ke. Kuja pandu apo:

—Se ywate ejur. Apo har ma'e ke uhyk ta me'ē te'e, ame'ē ke nde pe ihē amujekwa ta — aja ihē pe.

<sup>2</sup>Pahar ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu. A'ep ywa pe amō riki wapyk ame'ē rehe ihē asak. (Tupā a'e.) Wapyka rehe wapyk uī. Wapyka kapitā keruhūma'e aja saka. <sup>3</sup>Huwa ke hendy hū. Ma'e ita hepy hū aja huwa hendy hū. Itawa hū. Ita rer jase. Itawa ame'ē. Sando ita amō tī. Ipirangwer ame'ē. Aja huwa hendy hū. Pe, ame'ē wapyka juramā rupi maju'ā aja hendy hū. Howy te ame'ē ke. Ita hepy hū aja saka. Ita rer emeráu. <sup>4</sup>Wapyka juramā rupi amō hetu wapyka ihī. Kuja, 24 hetaha. Ame'ē pe tamūi ta wapyk uī. Kuja, 24 tamūi ta ke. Ima'e mundeha tuwyr te hū. Iākā rehe har namō ihī. Itatawa ke te'e mujā, ame'ē iākā rehe har namō ihī. <sup>5</sup>Wapyka pyter ngi Tupā pirā pirā hū. Tupā tyapuha tyapu tyapu hū. Wapyka ndutar kqty ma'e weraha hendy hendy. Kandéi i'y rehe moī, ame'ēja saka. Awa po wajar mokōi ma'e weraha ihī. Ame'ē riki Tupā'ā aja me'ē. Ima'e ma'ema'eha ke awa po wajar mokōi hetaha aja. <sup>6</sup>Wapyka ndutar kqty y ramūi aja ihē asak tī. Waruwa ke te'e mujā, ame'ēja saka. Kisatáu aja hendypu.

Wapyka juramā rupi kuja tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta i'āi. Hundutar kqty amō. Xupe kqty amō tī. Ijywa katu kqty amō tī. Ijywa'i kqty amō tī. Ame'ē ixuwe katu hū ame'ē ta eha namō i'āi. Huwa kqty eha ihī. Xupe kqty eha ihī tī. (Aja rahā, upa katu te a'eta usak katu. Upa katu te ukwa katu tī.) <sup>7</sup>Ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har peteīhar kuja saka. Jangwateran aja ihē asak. Mokōihar tapi'iruhu aja ihē asak tī. Mahapyrihar sawa'e ruwa aja ihē asak tī. Tumemehar wyrahuran keruhū aja ihē asak tī. Wewe ixo aja ihē asak. <sup>8</sup>Ame'ē ixuwe katu hū ame'ē ta ipypo namō ixo. Ame'ē ta pame katu te awa po wajar peteī hetaha ipypo namō ixo. Aja rahā, pahar Tupā je'ēha ke ma'ema'e ta oho. Hete rupi upa te'e eha ihī. Soroka ngi amō usak rahā, eha hetu hū amō usak tī. Jywī ngi amō usak ehe rahā, eha hetu hū usak tī. Wera rahā, ame'ē ta pandu pandu. Pytun rahā, pandu pandu tī. Putu'u ym riki. Kuja pandu:

“Tupā riki jandema'e sawa'e te.

Pyrātā te hū ame'ē ke a'e.

Katu te hū ame'ē ke a'e tī. Ma'e jaxer ame'ē ke nixói te ipe tī.

Ma'e ka'u te'eha ma'eha nixói te ipe tī.

A'e te'e ixo ame'ē te'e a'e.

Yman a'e ixo.

Apo pete'e ixo.

Yman rahā aja te'e ta ixo” aja riki pandu.

<sup>9</sup>Wapyka rehe wapyk uĩ. A'e uhã te hũ ame'ẽ ke a'e. Ehe har tumeme ixuwe katu hũ ame'ẽ ta pandu pandu: “Mã! Katu te hũ nde! Nde jõ riki je'ëha te nde ererekó!” aja riki. <sup>10</sup>Aja pandu rahã, tamüi ta u'ar oup. Wapyka rehe wapyk ame'ẽ ndutar kota u'ar oup. Aja ame'ẽ ta py'a ke moï moï katu ehe. Iãkã rehe har ke wapyka ndutar kota a'eta ombor tĩ. (Aja rahã, a'e riki i'ar kota te we pyrâtã te hũ ha ke a'e, aja mujekwa ipe.) Pe, a'eta pandu:

<sup>11</sup>“Tupã nde. Jandema'e sawa'e te nde.

Upa katu te ma'e ke nde eremujã. Nde ereputar, a'erehe upa katu te ma'e ke ixo.

Nde ereputar, a'erehe upa katu te ma'e ke ixuwe katu ixo. Upa katu te ma'e ke nde eremujã.

A'erehe kuja nde pe japandu rahã, katu tiki.

Ne jõ riki katu te hũ ame'ẽ ke nde.

Ne jõ riki je'ëha te nde ererekó.

Ne jõ riki pyrâtã te hũ ame'ẽ ke nde”

Aja tamüi ta pandu.

### Paper mamã ame'ẽ rehe har

**5** <sup>1</sup>Wapyka rehe amõ wapyk ame'ẽ ke rehe ihẽ asak. Ihẽ Juã. Ipo pe paper mamã ame'ẽ ke rehe asak. Ijywa katu kota har ame'ẽ ipo pe ihã. Paper rehe piñha ihã. Xupe rehe ihã tĩ. Pe, paper mamã ame'ẽ ke rehe kyndaha ihã. Yraity aja ame'ẽ pe kynda. Awa po wajar mokõi hetaha pe kynda. <sup>2</sup>Pe, Tupã je'ëha rahoha ke rehe ihẽ asak. Pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e. Hâtã a'e pandu: “Awa riki katu te ame'ẽ ke my? Pe, awa peme'ẽ paper kyndaha ke mopok ta my?” aja. <sup>3</sup>Mopok ta ame'ẽ ke nixói riki. Ywa pe har ta marã ka ym mopokiha. Kome'ẽ ywy keruhã pe har ta aja tĩ. Marã ka ym mopokiha tĩ. Manõ ame'ẽ ta'ã aja tĩ. Marã ka ym mopokiha tĩ. Paper mamã, ame'ẽ jywí pe marã ka ym amõ ta usakiha. Mopok ta ame'ẽ ke nixói te. <sup>4</sup>Katu te ame'ẽ ke mahem ym awa. A'erehe marã ka ym paper kyndaha ke amõ mopokiha. A'erehe marã ka ym paper jywí rehe usak usak awa. A'erehe ajixi'u hũ ihẽ. <sup>5</sup>Pe, tamüi ta ngi har peteĩ pandu ihẽ pe:

—Ejixi'u ym. Esarahã! Junda ta ngi har kapitã keruhã pehã.

Jangwateran aja pyrâtã te hũ a'e. Ndawi rainõ ke a'e tĩ. Huwajan ta ke upa katu te a'e muputu'u. A'e riki paper mamã ame'ẽ kyndaha ke mopok ta. (Kirisutu ke a'e.) Upa mopok ta. Awa po wajar mokõi hetaha kyndaha ke mopok ta. Pe, paper ke pirar ta — aja ihẽ pe.

<sup>6</sup>Pe, wapyk ame'ẽ ta pyter pe Arapuharan Ra'yr rehe ihẽ asak. (Kirisutu ke a'e.) Wapyka ndutar kqty a'e pu'am u'am. Tumeme ixuwe katu hũ ame'ẽ ta juramã rupi ixo. Pe, xupe 'ar rupi tamui ta ixo tĩ. Juramã u'am. Yman ame'ẽ Arapuharan Ra'yr manõ ame'ẽ ke a'e. Jukwaha rape namõ ixo, a'erehe Arapuharan Ra'yr manõ ame'ẽ ke a'e. Awa po wajar mokõi hetaha i'ak namõ ixo tĩ. (Aja rahã, pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e aja mujekwa.) Pe, awa po wajar mokõi hetaha eha namõ ixo tĩ. Ame'ẽ riki Tupã'lã ke. Awa po wajar mokõi hetaha riki a'e ma'ema'eha ke. A'e ke kome'ẽ ywy keruhã rupi Tupã mondo. Tupã rehe har a'e mujekwa oho. Upa katu te a'e usak, a'erehe eha aja ixo. Upa katu te ukwa tĩ.

<sup>7</sup>Pe, wapyka kqty Arapuharan Ra'yr a'e oho. (Kirisutu ke a'e.) Ame'ẽ wapyka rehe amõ wapyk uĩ. Ipo ngi paper mamã ame'ẽ ke Arapuharan Ra'yr pyhyk. Ijywa katu kqtyhar ipo ke ngi pyhyk. <sup>8</sup>Pyhyk rahã, Kirisutu ruwa kqty tumeme ixuwe katu hũ ame'ẽ ta u'ar oup. Aja a'eta py'a ke a'eta moõ moõ katu ehe. Kuja, 24 tamui ta aja tĩ. U'ar oup tĩ. Ame'ẽ ta pame katu te araraperan namõ ipo pe ixo. Itatawa rekui ipo pe reko tĩ. Ame'ẽ tyryhem riki. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke ihã. Ame'ẽ ke Tupã namõ ixotyhar ta pandu pandu, aja ame'ẽ. Ame'ẽ riki itatawa rekui pe ihã, ame'ẽja saka. <sup>9</sup>Pe, a'eta jyngar. Panduha pyahu ame'ẽ namõ a'eta jyngar. Kuja riki:

"Ne jõ riki katu te me'ẽ ke, a'erehe paper mamã ame'ẽ ke nde erepyhyk katu. Kyndaha ke nde riki eremopok katu tĩ.

Yman nde ke amõ ta jukwa. Nde eremanõ, a'erehe upa ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe nde eremuhepy. A'erehe Tupã rehe ngã ke nde eremuhyk katu.

Ka'a pe har ta ke nde eremuhyk katu ehe tĩ. Amõ kqty kqty je'eha pandu ame'ẽ ta ke nde eremuhyk katu tĩ. Amõ amõ awa ta ke nde eremuhyk katu tĩ. Amõ amõ ywy pe har ta ke nde eremuhyk katu tĩ.

<sup>10</sup>Upa ame'ẽ ta ke pa'i ta aja nde eremu'am. Aja rahã ame'ẽ ta riki Tupãma'e miasu ta ke tĩ.

Kapitã keruhã ta ke aja nde eremu'am tĩ. Aja rahã, ame'ẽ ta riki kome'ẽ ywy keruhã pe har ta ke mondo mundo ta tĩ. Kapitã keruhã aja mundo mundo ta" aja a'eta jyngar.

<sup>11</sup>Pe, ihẽ ama'lã tĩ. Ihẽ Juã. Tupã je'eha rahoha ta rehe ihẽ asak. Heta te hũ ixo! Marã ka ym amõ mangaha. Heta te hũ ixo! Wapyka juramã rupi ixo. Tamui ta xupe 'ar rupi ixo tĩ. Tumeme

ixuwe katu hū ame'ē ta xupe 'ar rupi ixo tī. Tupā je'ēha rahoha ta pandu ame'ē rehe ihē ahendu. <sup>12</sup>Kirisutu rehe har hātā a'eta jyngar:

“Arapuharan Ra'yr aja nde. Yman nde ke amō ta jukwa.

Katu te ame'ē ke nde. A'erehe ne jō riki ngā ke nde eremondo mondo, aja Tupā mu'am nde ke. Upa katu te ma'e ke a'e me'ē nde pe tī.

A'erehe nema'e heta te hū. Ukwa katu te ha ke a'e me'ē nde pe tī. Pyrātā te hū ha ke me'ē nde pe tī.

Ne jō riki je'ēha te nde ererekō. Ne jō riki katu te me'ē ke” aja Tupā je'ēha rahoha ta jyngar.

<sup>13</sup>Pe, upa katu te Tupā mujā, ame'ē ta jyngar. Ame'ē rehe ihē ahendu. Ywa pe har ta ke Tupā mujā ame'ē ta jyngar. Ywy keruhū pe har ta aja tī. Jyngar tī. Manō ame'ē ta'ā jyngar tī. Y ramūi pe har ta aja tī. Upa katu te ixuwe katu ame'ē ta jyngar tī. Pyta we ym te. Upa katu te riki. Pe, kuja jyngar:

“Mā peja wapyka rehe wapyk ame'ē pe pepandu.

Mā peja Arapuharan Ra'yr pe pepandu tī.

Pehē jō riki katu te me'ē ke.

Pehē jō riki je'ēha te perekō.

Pehē jō riki pyrātā te hū ame'ē ta ke pehē.

Mā peja aja te'e ta pehē jō pexo” aja riki upa katu te jyngar.

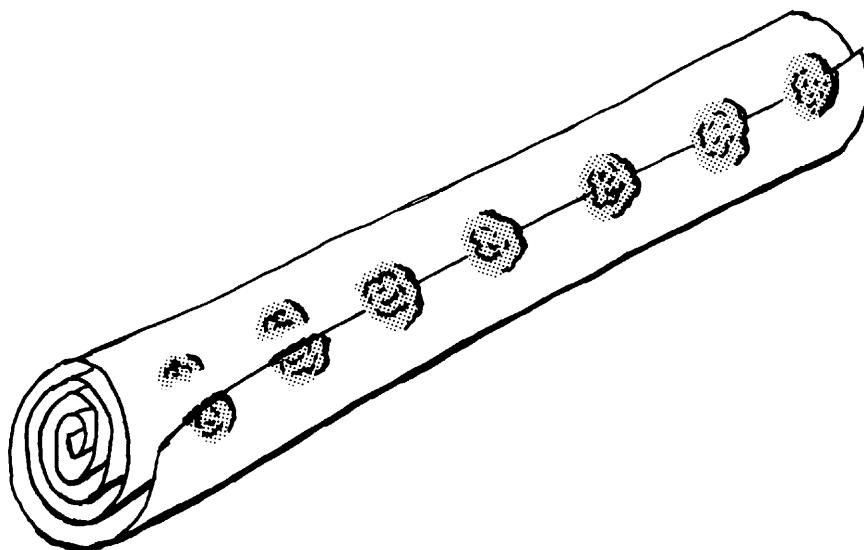
<sup>14</sup>Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta pandu: “A'e tŷ” aja. Tamūi ta u'ar oup tī. Aja a'eta rehe ipy'a ke tamūi ta moī moī katu tī.

### Paper mamā ame'ē kyndaha ke Kirisutu mopok

**6** <sup>1</sup>Ajame'ē ke Arapuharan Ra'yr rehe ihē asak. (Kirisutu ke a'e.) Paper mamā ame'ē kyndaha ke a'e mopok. Awa po wajar mokōi hetaha kyndaha ke ihī. Ame'ē ngi peteīhar ke a'e mopok. Aja rahā, tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har peteī pandu. Pandu rahā, Tupā tyapuha aja ihē ahendu. Kuja pandu:

—Ejur! — aja riki.

<sup>2</sup>Ihē ama'ā rahā, kahwa tuwyr ame'ē ke uhem. Xupe 'ar pe sawa'e oho. Yrapar namō oho. (Aja rahā, huwajan ta namō jumai ta oho, aja mujekwa.) Pe, iākā rehe har amō me'ē ipe. Kapitā keruhūma'e aja ame'ē. (Huwajan ta ke muputu'u ta, aja ame'ē mujekwa.) Huwajan ta ke muputu'u ta oho.



(Apokarip 6.4)

<sup>3</sup>A'engi paper kyndaha mokōihar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Pe, ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har mokōihar pandu:  
—Ejur! — aja.

<sup>4</sup>Aja rahā, amō kahwa uhem. Pirā ame'ē ke ame'ē. Xupe 'ar pe sawa'e oho. Pyrātāha ke Tupā muwyr ipe. Ame'ē namō kome'ē ywy keruhū pe har ta ke sawa'e muka'u te'e. A'erehe kome'ē ywy keruhū pe har ta jumai mai ngā juehe. Aja ngā jukwa jukwa ngā juehe. A'erehe ame'ē sawa'e pe kyse keruhū ke Tupā muwyr.

<sup>5</sup>A'engi paper kyndaha mahapyrihar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har mahapyrihar pandu. Ame'ē ke rehe ihē ahendu:

—Ejur! — aja riki.

Ihē ama'ā rahā, kahwa pihun ame'ē ke uhem. Xupe 'ar pe sawa'e oho. Ma'e puhýha mangaha ke ipo pe a'e pyhyk reko. (Ame'ē pe ngā mi'u ke manga ta.) <sup>6</sup>Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har amō pandu, aja ihē ahendu. Kuja pandu riki:

—Peteī wera rahā, amō paraky rahā, tamatarer pyhyk. Ame'ē pe peteī mangaha jō ahúi aja me'ē ke amō jo'ok katu. Aja pame katu te ngā pe me'ē me'ē. (Ta'yr te mi ame'ē. Uhyk ym ngā pe. A'erehe myahy te hū ngā.) Peteī wera rahā, amō paraky rahā, tamatarer pyhyk.

Ame'ẽ pe mahapyr mangaha jō u'i aja me'ẽ amō jo'ok katu. (Awa mi'u ame'ẽ tī.) Aja pame katu te ngā pe me'ẽ me'ẽ. (Ta'yr mi jo'ok. Uhyk ym ngā pe. A'erehe myahy te hū ngā.) Kupixa pe har ma'eywa'y emondok ym. Oriwéi'y emondok ym. Uwa'y aja tī. Emondok ym tī — aja panduha ihē ahendu. (Aja rahā, ta'yr te mi awa mi'u ke arahā ngā jo'ok aja mujekwa. Uhyk ym ngā pe. A'erehe myahy te hū ngā.)

<sup>7</sup> A'engi paper kyndaha tumemehar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Ixuwe katu hū ame'ẽ ta ngi har tumemehar pandu ame'ẽ ke rehe ihē ahendu:

—Ejur! — aja riki.

<sup>8</sup> Ihē ama'ã rahā, kahwa tawa ke rehe ihē asak. Xupe 'ar pe sawa'e oho. A'e uwyr rahā, manō te hū ngā. A'erehe her: “Manō ame'ẽ ke” aja riki. Haikwer rupi manō ame'ẽ ta oho inamō, ame'ẽja saka. Pe, ame'ẽ ta pe Tupā pandu: “Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke pejukwa. Tumeme ixo rahā, ame'ẽ ngi har peteī pejukwa. Aja pame katu te kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke pejukwa. Ngā jumai mai ixo rahā, tumemehar ngi har peteī pejukwa. Ngā mi'u nixói te aja ixo rahā, tumemehar ngi har peteī pejukwa tī. Tumeme ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ngi har peteī pejukwa tī. Ka'a rupi so'o jarō ame'ẽ ta ixo. Ame'ẽ ta ke ngā koty pemondo. Ame'ẽ ta riki ngā ke jukwa ta tī. Tumeme har ngi har peteī jukwa ta” aja Tupā pandu.

<sup>9</sup> A'engi paper kyndaha awa po wajar peteīhar upa har ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Ihē ama'ã rahā, myrape keruhū rehe ihē asak. Kome'ẽ ywy keruhū pe Tupā rehe amō ipy'a moī moī rahā, myrape keruhū 'ar pe tapi'iruhu ke hapy. Ame'ẽ myrape aja asak. Ame'ẽ myrape keruhū wyr pe amō ta'ã rehe ihē asak. Ame'ẽ ta riki Tupā je'ëha ke kome'ẽ ywy keruhū rupi pandu pandu ame'ẽ ta ke. A'erehe ame'ẽ ta ke Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ta jukwa. Ame'ẽ ta ke ngā mupyrrara rahā, tapijar te'e we Kirisutu rehe har pandu pandu. Hijar ym. <sup>10</sup> Ame'ẽ ta hâtā pandu:

—Sawa'e! Pyrâtā te hū ame'ẽ ke nde. Katu te ame'ẽ ke nde. Nde erepandu ame'ẽ ke nde erema'ema'e katu. Peme'ẽ ywy keruhū pe nde rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ixo. Ame'ẽ ta pe nde erepandu ta: “Pehē katu ym” aja. Myja rahā, ame'ẽ ta pe aja nde erepandu ta my? Myja rahā ame'ẽ ta ke nde eremupyrara ta my tī? — aja Tupā pe pandu.

<sup>11</sup> Ame'ẽ ta pame katu te pe mundeha tuwyr te ame'ẽ ke amō me'ẽ me'ẽ. (Aja rahā, ipy'a juhyk ame'ẽ ta ke, aja mujekwa.) Pe, pandu: “Peharō we rī. Pehē aja Tupā je'ëha ke amō ta pandu pandu

tī. Pehē mu ta aja ame'ē ta tī. Ame'ē ta ke pehē aja Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta jukwa ta kȳ tī. A'ewan ym we rī. A'ewan jukwa rahā, ihē amupyrara ta" aja Tupā pandu.

<sup>12</sup>A'engi paper kyndaha awa po wajar peteīhar ke Arapuharan Ra'yr mopok. (Kirisutu ke a'e.) Kyndaha mopok rahā, ywy ke katak te hū. Pe, warahy pihun oho. Pan pihun xuru rāi, ame'ēja saka warahy pihun oho. (Aja rahā, kome'ē ywy keruhū pe har ta pyrara te hū ta aja mujekwa.) Jahy aja tī. Awa ruwy aja pirā oho. (Pyrara te hū ta ngā aja mujekwa tī.) <sup>13</sup>Jahy rata ta u'ar tī. Kome'ē ywy keruhū pe u'ar. Ywytu keruhū peju rahā, ma'eywa jakyr ke u'ar, aja jahy rata ta u'ar tī. (Aja rahā, kapitā ta ke muputu'u ta, aja mujekwa.) <sup>14</sup>Ywa kanim oho tī. Paper ke amō mamā. Aja ywa kanim oho. (Aja rahā, ma'e ke uwak ta aja mujekwa.) Pe, ywy'ā keruhū henda ngi tyryk tī. Ypa'ū aja tī. Henda ngi tyryk tī. (Aja rahā, uwakiha uhyk ta, aja mujekwa.) <sup>15</sup>Pe, kapitā keruhū ta kanim oho. Kome'ē ywy keruhū pe ixo ame'ē ta ke ame'ē ta. Kapitā ta aja tī. Kanim oho tī. Sonda tama'e kapitā ta aja tī. Kanim oho tī. Upa ima'ehū ame'ē ta aja tī. Kanim oho tī. Pyrātā te hū ame'ē ta aja tī. Kanim oho tī. Upa katu te amō ta aja tī. Amō pe paraky te'e ame'ē ta ke aja tī. Kanim oho tī. Juehe paraky ame'ē ta ke aja tī. Kanim oho tī. Upa katu te aja tī. Kanim oho tī. Itakwar keruhū rupi kanim oho. Ywy'ā keruhū rehe ita keruhū ihī. Ame'ē wyr pe kanim oho tī. <sup>16-17</sup>Upa ame'ē ta pukái hū. Ywy'ā keruhū pe pukái hū. Ita keruhū pe pukái hū tī. Kuja riki pukái:

—Jande ke pejupyk. Jande ke pemukanim tī. Wapyka rehe wapyk ame'ē ke ngi jande ke pemukanim, Tupā ngi. Aja rahā, a'e usak ym ta jande rehe. Arapuharan Ra'yr ngi jande ke pemukanim tī, Kirisutu ngi. Aja rahā, jande rehe usak ym ta a'e tī. Ame'ē tama'e parahyha ngi jande ke pemukanim. Ame'ē ta mokōi riki parahy jande rehe. Ame'ē angaha uhyk riki. Marā ka ym ame'ē ngi uhemiha awa — aja pukái hū ngā.

'Ar rehe anga uhyk rahā, aja ta kȳ.

#### 144.000 hetaha jundéu awa ta ke

**7** <sup>1</sup>Upa ame'ē rehe ihē asak. A'engi amō ma'e ihē keraiha aja ihē asak tī. Kuja. Tumeme Tupā je'ēha rahoha ta rehe ihē asak. Ihē Juā. Ame'ē Tupā je'ēha rahoha ta amō koty koty pu'am u'am. Warahy uhemiha koty peteī. Warahy u'ariha koty amō pu'am u'am tī. Warahy jurukwā koty amō tī. Amō warahy jurukwā koty amō tī. Ame'ē ta riki

ywytu ke mupuya. A'erehe kome'ẽ ywy keruhū rupi ywytu peju ym te. Y ramūi 'ar rupi peju ym te tī. Myra rehe peju ym te tī. <sup>2</sup>Pe, amō Tupā je'ēha rahoha rehe ihē asak. Warahy uhemiha koty ngi a'le uwyr. Ipo pe ma'e ke namō ixo. Awa riki Tupā kotyhar ke aja ukwaha ke namō ixo. Ame'ẽ mangaha riki Tupāma'e ke. A'e riki ixuwe katu te hū ame'ẽ ke a'e. Pe, ame'ẽ Tupā je'ēha rahoha pandu. Tumeme Tupā je'ēha rahoha ta pe pandu. Ame'ẽ ta pe Tupā pandu: "Ihē je'ēha rupi kome'ẽ ywy keruhū ke pemai peho. Y ramūi aja tī. Pemai tī." Ame'ẽ Tupā je'ēha rahoha ta pe amō Tupā je'ēha rahoha pandu. <sup>3</sup>Kuja pandu:

—Tupāma'e miasu ta rehe ukwaha pemoī ym rahā we, kome'ẽ ywy keruhū ke pemujixer ym we rī. Y ramūi aja tī. Pemujixer ym we rī. Myra aja tī. Pemujixer ym we rī. Ipykā rehe ixotyhar ta ukwaha ke pemoī ym rahā we, ma'e ke pemujixer ym we rī — aja riki pandu.

<sup>4</sup>Pe, ngā hetaha mangaha ke ihē pe a'e pandu. Kuja, 144.000 hetaha ta ke. Ame'ẽ ta pykā rehe ukwaha ke moī. Tupā kotyhar ta ke peme'ẽ ta, ame'ẽ ukwaha ke moī. Jundéu awa ta riki amō koty koty jy'ar. Awa py mokōi hetaha ta jy'ariha. Ame'ẽ ta ngi amō amō ta jo'ok rahā, 144.000 hetaha ta uhyk.

5-8 A'erehe Junda kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho.

Humē kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Nga kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Ase kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Natari kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Manase kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Simeā kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Rewi kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Isakar kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Semurō kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Jose kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

Menjamī kotyhar ta ngi har 12.000 hetaha ta uhem oho tī.

A'erehe john upa ngā jy'ar rahā, 144.000 hetaha ta uhyk.

### Heta te hū ame'ẽ ta i'āi

<sup>9</sup>A'engi ihē ama'ã rahā, heta te hū ame'ẽ ta ixo. Marā ka ym amō mangaha. Heta te hū riki. Ka'a pe har ta ngi har pete'e ixo. Amō amō awa ta ngi har ta ixo tī. Amō amō ywy pe har ta ixo tī. Amō amō je'ēha pandu ame'ẽ ta ixo tī. Wapyka ndutar koty ame'ẽ ta pu'am u'am. Arapuharan Ra'yr ndutar koty pu'am u'am

tī. (Kirisutu a'e.) Ame'ē heta te hū ame'ē ta mundeha ituwyr ame'ē namō pame katu te ixo. Aja rahā, Tupā pandu: “Pehē katu te. Ma'e peka'u te'eha pema'eha ke nixói te pehē pe” aja ngā pe. Ngā po rehe pindo ro aja me'ē namō ixo. (Aja rahā, ame'ē ta ke huwajan ta muputu'u ym aja mujekwa. Tupā rehe jurujar katuha ke hijar ym, aja mujekwa tī.) <sup>10</sup>Ame'ē ta pukái:

—Tupā riki ngā ke muhā katu. A'e riki wapyka rehe wapyk uī. Kirisutu riki ngā ke muhā katu tī. A'e riki Arapuharan Ra'yur aja a'e — aja.

<sup>11</sup>Wapyka juramā rupi upa katu te Tupā je'ēha rahoha ta pu'am u'am. Tamūi ta aja tī. Pu'am u'am tī. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta aja tī. Wapyka juramā rupi pu'am u'am tī. Pe, wapyka ndutar kqty ame'ē ta u'ar oup. Upa katu te ame'ē ta huwa kqty u'ar oup. Aja Tupā rehe ngā py'a ke ngā moī moī katu. <sup>12</sup>Pe, ngā pandu:

—Amen! A'e tī!

Ne jō riki katu te me'ē ke nde!

Nde riki erekwa katu te ame'ē ke nde tī!

Nde riki je'ēha te nde erereko ame'ē ke nde tī!

Nde riki upa katu te nde eremujā, ame'ē ke nde eremondo mondo tī.

Nde riki pyrātā te hū ame'ē ke nde tī.

Upa aja te'e ta nde erexo. A'e tī! — aja Tupā pe ngā pandu.

<sup>13</sup>Pe, tamūi ta ngi har peteī ihē pe pandu:

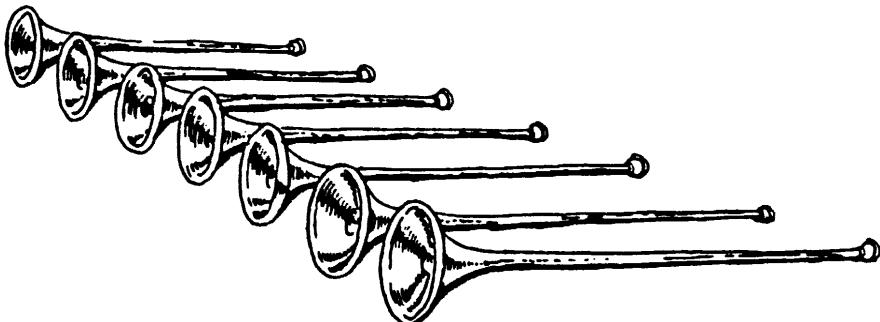
—Peme'ē mundeha ituwyr ame'ē namō pame katu te munde.

Awa riki peme'ē ta my? My ngi uhylk my? — aja ihē pe.

<sup>14</sup>—Sa'e! Ihē akwa ym. Nde atu erekwa katu — aja ihē apandu ipe.

A'e pandu:

—Mupyraraha keruhū ngi peme'ē ta uhem. Katu uhem. Arapuharan Ra'yur ruwy namō ngāma'e mundeha kutuk, ame'ēja saka, a'erehe ituwyr te. (Aja rahā, ngā py'a ke Tupā upa katu te juhyk, aja mujekwa.) Kirisutu riki ame'ē Arapuharan Ra'yur aja a'e. <sup>15</sup>Ame'ē ruwy pe ngā py'a juhyk, a'erehe Tupāma'e wapyka ndutar kqty a'eta pu'am u'am. A'e ixo, ame'ē renda riki Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū aja saka. A'ep tapijar te'e we Tupā rehe ngā py'a ke ngā moī moī katu. “Ne jō riki katu te me'ē ke” aja pandu pandu Tupā pe. Putu'u ym panduha. A'ep Tupā ixo, a'erehe marā ka ym ngā ke amō mahyha. Katu ixo. <sup>16-17</sup>Kirisutu riki Arapuharan Ra'yur aja a'e. A'e riki katu te ame'ē ke, a'erehe johnypter pe ixo. Ngā py'a juhyk ame'ē ta rehe a'e usak katu ta. Arapuharan



(Apokarip 8.2)

ta usakiha aja ame'ẽ ta rehe a'e usak katu tĩ. Mundu pe ame'ẽ ta ke a'e raho ta tĩ. Ame'ẽ ngi y ke ame'ẽ ta u'u ta. Ame'ẽ y muxuwe katu hũ ta. (Aja rahã, aja te'e ta hury katu te ixo, aja mujekwa katu.) A'erehe ame'ẽ ta myahy ym te ta tĩ. Hyngwéi ym te ta tĩ. Warahy hakuha pyhyk ym te ta tĩ. Haku ym te ta tĩ. Pe, ngã reha ngi upa katu te eha rykwer ke Tupã mukanim ta. (Aja rahã, pyai ym te ta ngã. Jixi'u ym te ta tĩ.) Aja te'e ta hury katu te ixo — aja ihẽ pe tamui pandu.

### Paper kyndaha awa po wajar mokõi har ke mopok

**8** <sup>1</sup>Paper kyndaha awa po wajar mokõihar ke Arapuharan Ra'yr mopok rahã, ywa pe ma'e ke tyapu ym te. Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. Hindu te'e u'am. Aja i'i u'am. Mejaor aja u'am. (Upa katu te ngã mukahem hũ, a'erehe hendu te'e u'am. Mupyrrara hũ ame'ẽ ke uhyk ta aja ukwa katu, a'erehe ame'ẽ ngi mukahem hũ.) <sup>2</sup>A'engi awa po wajar mokõi hetaha Tupã je'ëha rahoha ta rehe ihẽ asak. Tupã ruwa koto pu'am ame'ẽ ta ke a'eta. Jumi'a pame katu te Tupã me'ẽ a'eta pe.

<sup>3</sup>Kome'ẽ ywy keruhũ pe Tupã rehe ipy'a ke jundéu awa ta moĩ moĩ rahã, myrake 'ar pe ma'e pihe katu ame'ẽ ke hapy. Ame'ẽ myrake aja ywa pe ihĩ tĩ. Ame'ẽ rehe amõ Tupã je'ëha rahoha uhyk oho u'am. Ipo pe ma'e ryru raho. Itatawa rekúi ke raho. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke ame'ẽ hyru pe ihĩ. Tupã namõ ixotyhar ta pandu pandu. Ame'ẽ panduha namõ ma'e pihe katu ame'ẽ ke mupara. Ame'ẽ ke Tupã je'ëha rahoha pe amõ me'ẽ. A'e riki ame'ẽ ke myrake 'ar pe moĩ. Tupã namõ panduha ke moĩ tĩ. Ma'e pihe katu ame'ẽ ke namõ. Myrake itatawa ke te'e mujã, ame'ẽ 'ar pe moĩ. Ame'ẽ myrake wapyka ndutar koto ihĩ. <sup>4</sup>Tupã ruwa koto ima'e je'ëha

rahoha pu'am u'am. Tupā namō ixotyhar ta pandu pandu, ame'ē panduha ipo ngi uhem oho, ame'ēja saka. Ame'ē ke takāxīha namō mupara pu'am oho. Ma'e pihe katu ame'ē ke ukwái. Ame'ē takāxīha namō pu'am oho. <sup>5</sup>A'engi ma'e pihe katu ame'ē ryru ke a'e raho. Pe, amō myrape keruhū ngi tata jo'ok. Ame'ē ke hyru pe moī. Ame'ē ke kome'ē ywy keruhū pe a'e ombor. Aja rahā, Tupā tyapu tyapu hū. Tupā pirā pirā hū tī. Kome'ē ywy keruhū katak katak tī.

### Jumi'a rehe har

<sup>6</sup>A'engi awa po wajar mokōi hetaha Tupā je'ēha rahoha ta peju tate. Aja pame katu te jumi'a peju tate. Awa po wajar mokōi hetaha jumi'a ke.

<sup>7</sup>Jumi'a ke Tupā je'ēha rahoha peteīhar peju. Aja rahā, kome'ē ywy keruhū pe tata u'ar. Y rātā ame'ē ke aman aja u'ar tī. Awa ruwy namō mupara aja u'ar. Upa katu te kāpī ke ukwái. Upa katu te kupi'i ukwái tī. Xirik ym ame'ē ke upa katu te ukwái. Myra mahapyrihar ngi har peteī ukwái tī. Aja pame katu te. Ywy ke aja tī. Mahapyrihar ngi har peteī ukwái tī. Aja pame katu te tī.

<sup>8</sup>Tupā je'ēha rahoha mokōihar jumi'a peju tī. Ywy'ā keruhū aja ihē asak. Upa ukwái ixo, ame'ēja asak. Ame'ē ke y ramūi pe ombor. Aja rahā, mahapyrihar ngi har peteī awa ruwy aja uwak. Y ramūi ke awa ruwy aja uwak. <sup>9</sup>Aja rahā y ramūi rupi ixo ame'ē ta ke manō. Mahapyrihar ngi har peteī manō. Y ramūi 'ar rupi jarusu keruhū wata. Mahapyrihar ngi har peteī upa katu te mujaxer. Aja pame katu te.

<sup>10</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha mahapyrihar jumi'a ke peju. Aja rahā, jahy rata keruhū aja u'ar. Kandéi hapy ame'ē ke aja ywa ngi u'ar. Ame'ē riki y pe u'ar. Y mahapyrihar ngi har peteī pe u'ar. Mundu aja tī. Mahapyrihar ngi har peteī pe u'ar. <sup>11</sup>Y mahapyrihar ngi har peteī iro aja uwak. Ame'ē ke amō u'u rahā, manō riki. Iro riki a'erehe heta ngā manō. [Ame'ē jahy rata keruhū rer: "Iro ame'ē ke" aja riki.]

<sup>12</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha tumemehar jumi'a ke peju. Aja rahā, warahy ke a'e nupā. Mahapyr aja mowok rahā, peteīhar ke nupā. Aja rahā, peteīhar uwe. Jahy rata ta aja tī. Mahapyr hetaha ngi har peteī nupā. Peteīhar uwe tī. Wera rahā, pytun oho tī. Mahapyr mowok rahā, peteīhar pytun oho. Pytun rahā, aja tī. Wera ym jahy rata ta tī. Mahapyr mowok rahā, peteīhar pytun rahā, pytun te. Upa aja rahā, ma'e mupyraraha uhyk ta, aja mujekwa.

<sup>13</sup>A'engi ihē ama'ā. Ywate te hū wyrahuran keruhū wewe ixo. Ame'ē rehe ihē asak. Ame'ē pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja riki:

—Māte hū! Pyrara te hū ta! Amō mahapyr Tupā je'ēha rahoha ta jumi'a ke peju ta. Ame'ē tyapu rahā, kome'ē ywy keruhū pe har ta pyrara te hū ta — aja ihē ahendu.

**9** <sup>1</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peteīhar upa har jumi'a ke peju tī. Aja rahā, kome'ē ywy keruhū pe jahy rata u'ar aja ihē asak. Kapitā aja a'e. Ame'ē pe mupyrraraha renda kyndaha mopokiha ke amō me'ē. <sup>2</sup>Ame'ē kapitā riki kyndaha mopok. Jahy rata aja ame'ē kapitā. Mupyrraraha renda ke pirar. Aja rahā, mupyrraraha renda ngi tata takāxīha pu'am hū. Tata keruhū ngi aja takāxīha pu'am te hū. Tate warahy ke muwe. Pytun oho riki. <sup>3</sup>Tata takāxīha ngi tukur ta u'ar hū. Ywy keruhū pe u'ar. Jawajyr pyairo aja me'ē tukur rehe jawajyr ruwái ke Tupā moī. Ame'ē pe awa ke tukur ta jupi katu. <sup>4</sup>Tukur ta pe a'e pandu:

—Kāpī ke pe'u ym. Kupi'i ke aja tī. Pe'u ym tī. Myra ro aja tī. Pe'u ym tī. Ma'e ke aja tī. Pe'u ym tī. Awa pykā rehe ukwaha nixói ame'ē ta ke jō pemahy katu. Awa riki Tupā kotyhar ta ke my, ame'ē ukwaha nixói ame'ē ta ke jō pemahy. <sup>5</sup>Ame'ē ta ke jō pemahy. Pejukwa ym. Heta jahy rahā, pemahy. Awa po wajar peteīhar upa jahy hetaha rahā, pemahy — aja riki tukur ta pe Tupā pandu.

Tukur ta ngā ke mahy rahā, jawajyr jupi aja ahyha. <sup>6</sup>Ame'ē awa po wajar peteīhar upa jahy hetaha rahā, ngā jupandu ta ngā jupe: "Mā! Ihē pe ahy hū ma'e. Ihē amanō rahā, katu ta my. Ahyha ngi ahem ta my" aja ngā jupe. A'eta manō tar katu te hū. Marā ka ym manōha awa. Tapijar te'e we ahyha.

<sup>7</sup>Tukur ta kahwa ta aja ihē asak. Kahwa 'ar pe kapitā jumai oho, ame'ē kahwa aja saka. Iākā rehe iākā rehe har aja ihē asak tī. Kapitā keruhū iākā rehe har aja saka. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke ame'ē. Huwa riki sawa'ema'e aja saka tī. <sup>8</sup>I'a riki kūjā ta'a aja pukuha. Hāi riki jangwaterāma'e aja saka. Jarō riki. <sup>9</sup>Itape ke ipixi'a rehe mujar. Pe, wewe oho rahā, ngā pypo riki tyapu hū. Jumaiha pe myra ujan ame'ē ke kahwa hykýi raho, ame'ēja saka tyapu hū ngā pypo ke.

<sup>10</sup>Huwái namō tukur ta ixo. Jawajyr ruwái aja ame'ē. Ame'ē ipyairo pe ngā ke a'eta mahy te hū. Awa po wajar peteīhar upa jahy hetaha rahā, mahy te hū ngā ke. <sup>11</sup>Ame'ē tama'e kapitā keruhū pehī tī. A'e riki ame'ē ta ke mondo mundo. Ame'ē kapitā keruhū Tupā je'ēha rahoha. A'e riki mupyrraraha rendama'e kapitā ke tī. Jundéu awa ta

je'ēha rahā, kuja her riki: "Amandom" aja. Ngere awa ta je'ēha rahā: "Aporiā" aja her. [Ame'ē riki: "Upa mujixer ame'ē ke a'e" aja riki.]

<sup>12</sup>Pyraraha peteīhar ke upa. Amō mokōi pyraraha uhyk ta rī.

<sup>13</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peteīhar riki peju. Jumi'a ke peju. Tupā ruwa kota myrape keruhū ihī. Kome'ē ywy keruhū rahā, tapi'iruhu ke hapy, ame'ē myrape keruhū aja ywa pe myrape keruhū ihī tī. Ame'ē myrape keruhū ngi amō pandu. Ame'ē ke rehe ihē ahendu. <sup>14</sup>Kuja Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peteīhar pe pandu:

—Y keruhū rake Tupā je'ēha rahoha ke amō kynda. Tumeme kynda. Y rer Eura. Ame'ē ta ke emuhem apo 'y — aja ihē ahendu.

<sup>15</sup>Tumeme Tupā je'ēha rahoha ta ke a'e muhem. Arahā jō muhem. Aja ym rahā, muhem ym ta rī. Arahā jō muhem. Ame'ē wera rahā, ame'ē jahy rahā, ame'ē warahy 'ar rahā jō muhem. Arahā, mahapyr hetaha ta ngi har peteī a'eta jukwa. Aja pame katu te. Upa katu te kome'ē ywy keruhū pe har ta aja riki. Mahapyr hetaha ta ngi har peteī a'eta jukwa katu te. <sup>16</sup>Kahwa 'ar pe oho ame'ē ta hetaha mangaha ke ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu. Heta te hū riki. Marā ka ym awa mangaha. Kuja, 200.000.000 hetaha ta riki.

<sup>17</sup>Pe, ihē keraiha aja ihē asak. Kahwa 'ar pe oho ame'ē ta rehe ihē asak. Itape ke ipixi'a rehe sawa'e ta mujar. Tata pirāha aja pirā ame'ē ke mujar tī. Pirā namō howy mupara tī. Sasi ita aja howyha. Amō itawa mupara tī. Enxo aja itawaha. Kahwa ākā riki jangwateran ākā aja saka. Juru ngi tata aja uhem. Tata takāxīha aja uhem tī. Enxo aja inēha uhem tī. <sup>18</sup>Ame'ē kahwa juru ngi uhem ame'ē pe heta te hū kome'ē ywy keruhū pe har ta ke jukwa. Ame'ē mahapyr mahyha pe jukwa. Tata pe jukwa. Tata takāxīha pe aja tī. Jukwa tī. Enxo pe aja tī. Jukwa tī. Upa ame'ē ta pe jukwa. Kuja hetaha. Mahapyr hetaha ngi har peteī jukwa. Aja pame katu te. Aja kome'ē ywy keruhū pe har ta ke jukwa. <sup>19</sup>Kahwa ta juru ngi uhem ame'ē pe jukwa. Huwái pe mahy tī. Huwái riki mbói ākā aja saka. Ame'ē pe ngā ke su'u. Aja mahy hū.

<sup>20</sup>Kahwa ta juru ngi uhem ame'ē pe jukwa te hū ngā ke. Amō heta te hū pyta we rī. Kahwa ta juru ngi uhem ame'ē pe jukwa ym ame'ē ta ke ame'ē ta. Heta te hū pyta we rī. Mahyha usak tipe. Ipy'a ke ame'ē ta muruwak ym rī. Tupā kota muruwak ym rī. Ipo pe te'e mujā ame'ē ke rehe ipy'a ke a'eta moī moī we rī. Kuja, ājā ta rehe ipy'a ke tapijar te'e we moī moī we rī. Itatawa ke te'e ma'e'ā mujā ame'ē ke rehe tapijar

te'e we ipy'a moĩ moĩ we rĩ. Itatuwyr ke te'e mujã ame'ẽ ke rehe aja tĩ. Ipy'a moĩ moĩ we rĩ. Itatawaran ke te'e mujã ame'ẽ ke rehe aja tĩ. Ipy'a moĩ moĩ we rĩ. Myra ke te'e mujã ame'ẽ ke rehe aja tĩ. Ipy'a ke tapijar te'e we moĩ moĩ we rĩ. Upa ame'ẽ ke usak ym ma'e ke. Hindu ym tĩ. Wata ym tĩ. Ame'ẽ ke rehe ipy'a ke tapijar te'e we ngã moĩ moĩ. Katu ym aja. <sup>21</sup>Tupã koty ipy'a ke muruwak ym riki. Amõ ke jukwa. Ame'ẽ ngi muruwak ym. Amõma'e ke mukanim raho. Ame'ẽ ngi muruwak ym tĩ. Kûjã rehe ka'u te'ha ngi muruwak ym tĩ. Sawa'e rehe ka'u te'ha ngi muruwak ym tĩ. Paje ma'ema'eha ngi muruwak ym tĩ. Tupã koty ipy'a ke muruwak ym. Tapijar te'e we ma'e ka'u te'ha ke ma'ema'e we rĩ.

### Paper ra'yr mamã ame'ẽ ke

**10** <sup>1</sup>A'engi amõ Tupã je'ëha rahoha rehe ihë asak. Ihë Juã. Ame'ẽ je'ëha rahoha riki pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e. Ywa ngi a'e wyjy uwyr. Ywa takâxîha juramã rupi ihã. Iâkã rehe har riki maju'ã aja saka. Huwa hendy hũ. Warahy aja hendy te hũ. Itymã riki tata pirâha aja hendy. <sup>2</sup>Ipo pe paper ra'yr mamã ame'ẽ ke reko. Pirar aja ihã. Ipy ijywa katu kotyhar y ramüi pe pyrû. Ipy ijywa'i kotyhar ywy rehe pyrû tĩ. <sup>3</sup>Pe, a'e pukái. Ame'ẽ riki jangwateran je'ëha aja tyapuha. Upa pukái rahã, Tupã tyapuha tyapu hũ. Ame'ẽ pe je'ëha ke mujywyr. Awa po wajar mokõi hetaha tyapu te hũ. Je'ëha mujywyr. <sup>4</sup>Ame'ẽ upa rahã, ihë ahendu ame'ẽ ke amupinim ta tipe. Ywa ngi ihë pe amõ pandu:

—Aní. Tupã tyapuha awa po wajar mokõi hetaha pandu ame'ẽ ke emupinim ym. Emujekwa ym tĩ — aja ihë pe.

<sup>5</sup>A'engi ijywa ke Tupã je'ëha rahoha ywa koty mupuku. Y ramüi pe pyrû. Ywy rehe pyrû tĩ. Ame'ẽ je'ëha rahoha riki ijywa katu kotyhar ke mupuku. <sup>6</sup>A'e pandu:

—Tupã riki ixuwe katute hũ ame'ẽ ke a'e. Uhã te hũ ame'ẽ ke a'e tĩ. Ywa ke a'e mujã. Kome'ẽ ywy keruhã mujã tĩ. Y ramüi mujã tĩ. Upa katu te ame'ẽ pe ixo ame'ẽ ta ke mujã tĩ. A'e je'ëha rupi jetehar te ke ihë apandu. Harõ ym te ta apo 'y. (Upa ame'ẽ ta ke a'e mukanim ta.) <sup>7</sup>Tupã je'ëha rahoha awa po wajar mokõihar jumi'a ke peju rahã, ma'e ke Tupã ma'e ta. Yman mujekwa ym ngã pe ma'e ke rĩ. Ame'ẽ ke mujekwa ta apo 'y. Yman ima'e je'ëha ke pandu ame'ẽ ta pe pandu. Ima'e miasu ta ke ame'ẽ ta. Mujekwa ta kÿ — aja Tupã je'ëha rahoha pandu.

<sup>8</sup>A'engi ywa ngi ihë pe pandu, a'e riki ihë pe pandu tĩ:

—Y ramūi pe pyrū. Ywy rehe pyrū tī. Ame'ē Tupā je'ēha rahoha po pe paper mamā ame'ē ke ihē. Pirar aja ihē. Ame'ē ke epyhyk echo aja ihē pe.

<sup>9</sup>Ame'ē Tupā je'ēha rahoha koky ihē aho. Apandu ipe:

—Ihē pe paper mamā ame'ē ke emuwyr — aja ipe.

—Hā! Epyhyk rahā! E'u tī. Nde juru pe eir aja he'ē ta. Nde pusu pe ihon rahā, hái ta — aja a'e pandu ihē pe.

<sup>10</sup>Ipo ngi ame'ē paper ra'yr mamā ame'ē ke ihē apyhyk. Pe, ame'ē ke ihē a'u. Ihē juru pe he'ē riki. Pe, upa ihē a'u rahā, ihē pusu pe hái aja uwak oho. (He'ē aja rahā, ma'e ke Tupā mujekwa ame'ē ke rehe ihē rury katu. Hái aja rahā, amō we pyraraha uhyk ta, aja ihē akwa, a'erehe ihē apyai.)

<sup>11</sup>Pe, ihē pe pandu:

—Amō we Tupāma'e myrandu ke nde erepandu ta tī. Amō ywy pe har ta rehe har nde erepandu ta tī. Amō amō awa ta rehe har aja tī. Amō amō je'ēha pandu ame'ē ta rehe har aja tī. Amō amō kapitā keruhū ta rehe har aja tī. Upa ame'ē ta rehe har nde erepandu ta tī — aja ihē pe pandu.

### Mokōi Tupāma'e myrandu ke pandu ame'ē ta ke

## 11 <sup>1</sup>Myra ra'yr mangaha ke ihē pe Tupā muwyr. Ihē Juā. Ihē pe Tupā pandu:

—Ywa pe har ihē rehe ngā jumu'eha renda keruhū ke emanga echo. Myja tihana my? Emanga echo. A'ep ihē rehe ipy'a ke moī moī ame'ē ta ixo. Heta ngā ixo. Ame'ē hetaha ke emanga tī. A'ep myrape keruhū ihē tī. Ame'ē tihana emanga tī. Ame'ē riki kome'ē ywy keruhū pe ihē, ame'ēja saka. Tapi'iruhu ke ame'ē 'ar pe hapy, ame'ē ke ame'ē. <sup>2</sup>Ihē rehe ngā jumu'eha renda keruhū soroka ke emanga ym. Ame'ē renda ke jundéu awa aja ym ame'ē ta pe ihē ame'ē, a'erehe emanga ym. Ihē kokyhar aja ym ame'ē ke a'eta. A'etama'e renda ke aja saka ta. Ok ta katu te ame'ē ke a'eta mai ta, Jerusarē ok ta ke. Heta jahy rahā, aja te'e ta. Kuja, 42 jahy rahā, mai ta. (Aja rahā, ihē kokyhar ta ke mahy ta, aja mujekwa.)

<sup>3</sup>—Ihē rehe har pandu ame'ē ta ke ihē amondo ta. Mokōi amondo ta. Ima'e mundeha pan xuru rāi ame'ē ke ta. (Aja rahā, pyai aja mujekwa. Ngā py'a Tupā koky muruwak ym, a'erehe pyai, aja mujekwa.) Heta jahy rahā, ihēma'e myrandu ke ame'ē ta pandu pandu ta. Kuja, 42 jahy rahā, pandu ta. Ame'ē 42 jahy hetaha 1.260 weraha — aja ihē pe Tupā pandu.

<sup>4</sup>Kome'ẽ ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ke Tupā. Huwa koty mokōi ma'e weraha tymā i'āi. Ame'ẽ riki Tupāma'e myrandu pandu pandu ame'ẽ ta ke. Mokōi i'āi. Myra Tupā ruwa koty i'āi tī. Mokōi i'āi. Oriwéi'y ke. Ame'ẽ riki myrandu pandu pandu ame'ẽ ta ke aja tī. Mokōi i'āi tī. <sup>5</sup>Ame'ẽ mokōi myrandu pandu pandu ame'ẽ ta ke amō ta mahy ta tipe rahā, tata ke juru ngi uhem. Mokōihar ta juru ngi uhem. Ame'ẽ riki huwajan ta ke upa jukwa ta. Aja ame'ẽ mokōihar ta ke mahy tar katu ame'ẽ ta ke upa jukwa ta. <sup>6</sup>Heta jahy rahā, Tupāma'e myrandu ke ame'ẽ mokōihar ta pandu pandu rahā, Tupā je'ēha rupi ma'e ke a'eta ma'ema'e ta. Arahā aman pe pandu ta: "Epyta" aja. Aja rahā, aman ukyr ym te ta. Myrandu pandu pandu ixo rahā, ukyr ym te ta. Tupā je'ēha rupi mundu pe pandu ta tī: "Awa ruwy aja ewak!" aja. Aja rahā y riki awa ruwy aja uwak ta oho. A'eta putar rahā pame katu te, upa ma'e ahyha ke kome'ẽ ywy keruhū pe har ta pe mondo mondo ta katu. Tupā je'ēha rupi mondo mundo ta katu.

<sup>7</sup>Myrandu ke upa pandu pandu rahā, mupyraraha renda ngi so'o jarō aja me'ẽ uhem ta. Ame'ẽ riki mokōihar ta namō jumai mai ta. Pe, ame'ẽ mokōihar ta ke so'o jarō aja me'ẽ riki muputu'u ta. Jukwa ta tī. <sup>8</sup>Ame'ẽ mokōihar ta rete riki awa rape rupi pete'e túi. (Jixer ame'ẽ ta ke aja ngā ukwaha naī, a'erehe jptym ym awa.) Ok ta katu te ame'ẽ rape rupi pete'e túi. Jerusarē ok ta rape ame'ẽ. Yman ame'ẽ ok ta pe ima'e kapitā keruhū ke ngā jukwa tī. Myra ngā mupia ame'ẽ ke rehe jukwa. Ame'ẽ Jerusarē ok ta pe har ta riki Sondo ok ta pe har ta aja tī. Tupā ke a'eta putar ym tī, aja mujekwa. Eji ywy pe har ta aja tī. Tupā ke a'eta putar ym tī, aja mujekwa tī. <sup>9</sup>Hete rehe amō amō ywy pe har ta usak ta. Amō amō ka'a pe har ta aja tī. Usak ta tī. Amō koty koty je'ēha pandu ame'ẽ ta aja tī. Usak ta tī. Amō amō awa ta aja tī. Hete rehe usak ta tī. Mahapyr wera rahā, amō ixu'a rupi aja te'e usak ta. "Hete ke pejptym ym" aja ngā pandu. Pete'e túi.

<sup>10</sup>Ame'ẽ mokōihar ta manō, a'erehe kome'ẽ ywy keruhū pe har ta hury katu. Ahyha namō kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ke ame'ẽ mokōi Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta mupyrara hū. Apo manō, a'erehe kome'ẽ ywy keruhū pe har ta huryha mujā. Pe, ma'e katu ame'ẽ ke a'eta me'ẽ me'lē ngā jupe. <sup>11</sup>Ajame'ẽ ke mahapyrihar weraha asa oho, amō ixu'a rupi asa oho rahā, ame'ẽ ta'ā ke Tupā mujywyr muwyr tī. Ywytu aja peju muwyr. Pe, a'eta kwera katu pu'am. A'eta rehe usak ame'ẽ ta upa mukahem hū. <sup>12</sup>Pe, ame'ẽ mokōi Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta pe Tupā pandu. Ywa ngi pandu:

—Se ywate pejur! — aja.

Ame'ẽ ta ruwajan ta usak u'am rahã, ywa pe ame'ẽ mokõihar ta jupir oho. Ywa takãxõha 'ar pe jupir oho. <sup>13</sup>Arahã ywy riki katak hũ. Ok ta ke mujixer. Jande popa har ngi har peteĩ mujixer. Ywy katak hũ ame'ẽ ke ngã ke jukwa tĩ. Kuja, 7.000 hetaha ngã ke jukwa. Amõ pyta ame'ẽ ta mukahem hũ. Pe, Tupã pe pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke. Ywa pe har ke nde” aja riki.

<sup>14</sup>Pyraraha mokõihar upa. Pahar pyraraha mahapyrihar uhyk ta tĩ.

### Jumi'a awa po wajar mokõihar ke

<sup>15</sup>Ajame'ẽ ke jumi'a ke Tupã je'eha rahoha awa po wajar mokõihar peju. Ywa pe pukái pukái hũ, ame'ẽ rehe ihẽ ahendu. Kuja pukái:

—Tupã riki kome'ẽ ywy keruhũ pe har tama'e kapitã keruhũ.

Tupã mondo ame'ẽ ke aja tĩ. (Kirisutu ke a'e.) Aja te'eha kapitã keruhũ ke a'e. Upa ym te ta ame'ẽ — aja pukái.

<sup>16</sup>Aja rahã, tamûi ta huwa koty u'ar oup. Kuja, 24 tamûi hetaha ta u'ar oup. Tupã ndutar koty ame'ẽ ta wapyk uĩ. Myrapipe 'ar kapitã keruhõma'e saka, ame'ẽ pe wapyk uĩ. Ame'ẽ ta riki huwa koty u'ar oup. (Aja Tupã rehe ipy'a ke a'eta moĩ moĩ.) <sup>17</sup>A'eta pandu:

“Tupã! Jandema'e sawa'e te nde! Pyrâtã te hũ ame'ẽ ke nde.

Yman nde erexo. Apo pete'e nde erexo tĩ. Uhã te hũ ame'ẽ ke nde.

Nema'e pyrâtã te ha namõ ngã ke nde eremondo mundo apo, a'erehe: ‘Ne jõ riki katu te me'ẽ ke’ aja japandu nde pe.

<sup>18</sup>Nema'e mupyraraha angaha uhyk, a'erehe amõ amõ ywy pe har ta parahy nde rehe.

Manõ ame'ẽ ta ke nde eremukwera katu ta, pe, ame'ẽ ta ke nde eremupyrara ta tĩ. Ame'ẽ angaha uhyk tĩ. A'erehe ngã parahy nde rehe tĩ.

Kome'ẽ ywy keruhũ ke mujixer ame'ẽ ta ke nde eremupyrara ta tĩ. Mupyraraha renda pe nde eremondo ta tĩ. Ame'ẽ angaha uhyk tĩ.

Nde kotyhar ta anĩ. Upa nde kotyhar ta pe ma'e katu ame'ẽ ke nde ereme'ẽ ta. Ame'ẽ angaha uhyk tĩ.

Ne je'eha pandu ame'ẽ ta pe ma'e katu ame'ẽ ke nde ereme'ẽ ta tĩ. Ame'ẽ ta nema'e miasu ta ke.

Upa katu te nde rehe ipy'a ke moĩ moĩ ame'ẽ ta pe aja tĩ. Ma'e katu ame'ẽ ke nde ereme'ẽ ta tĩ.

Kapitā keruhū ta ke. Je'ēha reko ym te aja jupe, ame'ē ta ke tī. Upa ame'ē ta pe ma'e katu ame'ē ke nde ereme'ē ta tī. Ame'ē angaha rehe uhyk tī” aja tamūi ta pandu.

<sup>19</sup>Ywa pe Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū aja ihī. Ame'ē ke pirar. Aja rahā, kaixā rehe usak awa. Ame'ē kaixā pe ymanihar Tupā je'ēha ihī. Moise pe Tupā mujekwa, ame'ē je'ēha ke. Pe, Tupā pirā pirā. Tupā tyapuha tyapu hū tī. Ywy ke katak hū tī. Johu ngā pandu pandu hū, aja tyapu tyapu hū tī. Aman aja y rātā ukyr hū tī.

### Kūjā ke. Mbói keruhū ke tī.

**12** <sup>1</sup>Ajame'ē ke ywa pe ma'e ke uhem. Ame'ē rehe ihē asak rahā: “Mā!” aja ihē akwa. A'ep kūjā i'ai. Ima'e mundeha warahy hendyha aja saka. Jahy rehe pyrū u'am, aja i'ai. Iākā rehe har namō i'ai. Ame'ē rehe jahy rata aja hendyha ihī tī. Kuja awa py mokōi hetaha jahy rata ta ke ihī. <sup>2</sup>Imembyr u'ar tate, a'erehe ahy ipe. Imembyr ahy, a'erehe kūjā ahem riki.

<sup>3</sup>Pe, amō ma'e ke ywa pe uhem tī. “Mā!” aja ihē akwa tī. Mbói keruhū petúi. Pirā riki. Heta iākā ke. Kuja awa po wajar mokōi hetaha aja iākā. I'ak namō ixo tī. Kuja jande popa hetaha aja i'ak ke. Iākā rehe pame katu te iākā rehe har ihī. Kapitā keruhūma'e aja ame'ē. <sup>4</sup>Ywa ngi jahy rata ta ke a'e pyhyk. Huwái pe pyhyk. Mahapyr hetaha ngi har peteī pyhyk. Aja pame katu te. Pe, pyhyk rahā, kome'ē ywy keruhū pe ombor. Pe, kūjā ruwa koty a'le harō u'am. Imembyr u'ar rahā, pahar a'e u'u ta, a'erehe a'e harō u'am.

<sup>5</sup>Pe, imembyr u'ar. Sawa'e ra'yr u'ar. A'e riki kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū wan ta. Ngā ke a'e mondo mundo katu te ta. Pe, ta'yn ke amō pyhyk raho. Tupā rake pyhyk raho. Tupāma'e wapyka katu te ame'ē rake pyhyk raho. <sup>6</sup>Awa nixói te ame'ē pe kūjā ujan oho. Amō renda ke Tupā moī katu. A'ep kūjā oho. A'ep kūjā ke amō ta mahy ym ta, ame'ē renda ke. A'ep heta wera rahā, 1.260 wera rahā, usak katu ta ehe. Kūjā rehe Tupā usak katu ta.

<sup>7</sup>Ajame'ē ke ywa pe jumai maiha uhyk. Minge, a'e riki Tupā je'ēha rahoha tama'e kapitā keruhū. Inamō amō heta Tupā je'ēha rahoha ta ixo. Pe, Minge ta namō mbói keruhū jumai mai riki. Mbói keruhū namō ixo ame'ē ta jumai mai tī. Amō Tupā je'ēha rahoha ta ke ame'ē ta tī. <sup>8</sup>Pe, mbói keruhū ke Minge ta muputu'u. Ywa ngi muhem mondo. Ywa pe mbói keruhū pyta ym ta tī. Inamō ixo ame'ē ta aja tī. Pyta ym ta tī. <sup>9</sup>Ywa ngi mbói keruhū ke Minge ta muhem mondo. Ame'ē riki

ymanihar mbói ke. Her Satana. Amō her ājā ramūi. A'e riki kome'ē ywy keruhū pe har ta ke muka'u te'e hū. Kome'ē ywy keruhū pe mbói ke Minge ta ombor mondo. Mbói kotyhar ta ke ombor mondo tī. Ame'ē ta riki Tupā je'ēha rahoha ta ke tī. Ame'ē ta ke Minge ta ombor mondo tī.

<sup>10</sup>Ajame'ē ke ywa pe amō pukái, ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja pandu:

—Apo Satanama'e pyrātāha ngi ngā ke Tupā jo'ok. Kapitā keruhū te aja pyrātāha ke a'e mujekwa. Tupā mondo ame'ē ke je'ēha te reko, ame'ē ke mujekwa tī. (Kirisutu ke a'e.) Tupā ruwa koty pu'am ame'ē ke jande mu ta rehe har je'ē je'ē hū. Ame'ē riki Satana ke. (Ājā ramūi a'e.) Juru ai riki. Wera rahā aja te'e ixo. Pytun rahā aja tī. Aja te'e ixo tī. Ame'ē ke ywa ngi Minge ta muhem mondo. (Mā! Katu tiki.) <sup>11</sup>Tupā rehe jurujar katuha ke jande mu ta hijar ym. Satana ke a'eta muputu'u aja riki. (Ājā ramūi ke a'e.) Kirisutu riki Arapuharan Ra'yr aja a'e. Huwy pe jande mu ta py'a juhyk, a'erehe Satana ke a'eta muputu'u aja ixo tī. Jetehar te ke rehe a'eta jurujar katu, ame'ē ke pandu pandu, a'erehe Satana ke a'eta muputu'u, aja ixo tī. A'eta ke amō ta jukwa tate rahā, tapijar te'e we Tupā rehe jurujar katu. Ajahap manō.

<sup>12</sup>—Satana ke ywa ngi Minge ta muhem mondo. A'erehe pehē rury katu pexo. Upa ywa pe har ta! Pehē rury katu pexo. Tupā je'ēha rahoha ta! Pehē rury katu pexo tī. Ywy keruhū pe har ta anī. Mā! Pyrara hū ta. Y ramūi 'ar rupi wata ame'ē ta aja tī. Pyrara hū ta tī. Pehē koty Satana wyjjy uwyr. (Ājā ramūi a'e.) Parahy hū a'e. Weraha heta ym te ta a'e ma'ema'eha ke, a'erehe parahy te hū a'e — aja riki amō pandu.

<sup>13</sup>"Mā! Ihē ke ywy keruhū pe a'eta ombor muwyr" aja mbói keruhū ukwa rahā, kūjā ke a'e mahem oho. Sawa'e ra'yr muhem, ame'ē kūjā ke mahem oho. <sup>14</sup>Mokoi wyrahuran keruhū pypo aja Tupā me'ē ipe, kūjā pe. Ame'ē pe awa nixói te ame'ē pe a'e wewe oho. Ame'ē renda ke Tupā moī katu. A'ep 1.260 wera rahā, Tupā usak katu ehe. A'erehe mbói keruhū mahy ym kūjā ke. <sup>15</sup>Pe, juru ngi y keruhū ke mbói keruhū muhem. Aja y keruhū pe kūjā ke munde ta raho tipe. <sup>16</sup>Anī. Ywy riki owok. Y keruhū mbói keruhū juru ngi muhem, ame'ē ke upa owokiha pe u'ar oho. (A'erehe kūjā ke y jukwa ym.) Ywy owok ame'ē pe upa y u'ar oho. <sup>17</sup>A'erehe kūjā rehe mbói keruhū parahy hū we rī. A'erehe, imembyr ta ke a'e mupyrara hū oho. Imembyr pyta ame'ē ta ke mupyrara hū oho. Ame'ē imembyr ta riki Tupā je'ēha rehe hendu katu ame'ē ta ke a'eta. Jetehar te ke Jesu

mujekwa, ame'ẽ ke a'eta pandu pandu tī. Hijar ym riki. Ame'ẽ ta riki kūjā membyr ta tī. Ame'ẽ ta ke mbói keruhū mupyrara hū oho. <sup>18</sup>Pe, y ramūi rymy'y rehe mbói keruhū pu'am u'am.

### **So'o jarō aja me'ẽ ke**

**13** <sup>1</sup>Ajame'ẽ ke y ramūi ngi so'o jarō aja me'ẽ uhem. Ame'ẽ ke rehe ihē asak. Ihē Juā. Heta iākā ihī. Kuja awa po wajar mokoi hetaha ihī. I'ak heta tī. Kuja jande popa hetaha i'ak ke. I'ak ta rehe pame katu te iākā rehe har ihī. Kapitā keruhūma'e aja ame'ẽ. Iākā rehe pame katu te ma'e her ke amō mupinim. Ame'ẽ ta rer Tupā rehe juru ai ame'ẽ ke. <sup>2</sup>So'o jarō aja me'ẽ jangwate aja ihē asak. Hāi riki jangwateran aja saka. Ipy riki usu aja pyrātā te hū ame'ẽ ke ame'ẽ. Mbói keruhū riki ima'e pyrātāha ke mondo ipe, so'o jarō aja me'ẽ pe. Mbói keruhū je'eha te reko, ame'ẽ ke a'e me'ẽ ipe tī, so'o jarō aja me'ẽ pe tī. Mbói keruhū pandu ipe: “Ihēma'e wapyka rehe ewapyk” aja. (Aja rahā, ngā ke so'o jarō aja me'ẽ mondo mundo ta tī.) <sup>3</sup>Heta iākā ngi har peteī riki kyse mungáihā rape ihī. Manō ta tipe. Ame'ẽ ka'ẽ oho, a'erehe manō ym. “Mā!” aja upa kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ukwa. Pe, ixotyhar ta aja ame'ẽ ta uwak. <sup>4</sup>Mbói keruhū je'eha te reko, ame'ẽ ke so'o jarō aja me'ẽ pe a'e me'ẽ, a'erehe mbói keruhū rehe ipy'a ke ngā moī moī katu. So'o jarō aja me'ẽ rehe ipy'a ke ngā moī moī katu tī. Ngā pandu:

—So'o jarō aja me'ẽ pyrātā te hū. A'e aja nixói amō. Marā ka ym a'e ke muputu'u awa — aja riki naī.

<sup>5</sup>Pyrātāha ke so'o jarō aja me'ẽ pe mbói keruhū mondo, a'erehe Tupā rehe juru ai. So'o jarō aja me'ẽ juru ai Tupā rehe tī. Tupā aja a'e jupe tī. Pe, heta jahy, 42 jahy rahā, ame'ẽ riki je'eha te reko. Ngā ke mondo mundo hū. <sup>6</sup>A'e pandu pandu:

—Tupā jaxer ai riki. Her riki jaxer ai tī. Hekoha katu ym tī. Ywa pe har ta katu ym tī. Upa jaxer ai riki — aja so'o jarō aja me'ẽ pandu naī.

<sup>7</sup>Mbói keruhū pandu ipe: “Tupā kotyhar ta namō ejumai echo” aja. Pe, a'e jumai mai oho. Tupā kotyhar ta ke a'e muputu'u ta tī. Mbói keruhū pandu ipe tī: “Nde riki upa ka'a pe har tama'e kapitā keruhū ke. Amō amō ywy pe har tama'e kapitā keruhū ke tī. Amō koty koty je'eha pandu ame'ẽ tamale kapitā keruhū ke nde tī. Amō amō awa tama'e kapitā keruhū ke nde tī” aja so'o jarō aja me'ẽ pe. <sup>8</sup>Upa kome'ẽ ywy keruhū pe har ta ngā py'a ke moī moī ehe, so'o jarō aja me'ẽ rehe. Kome'ẽ ywy keruhū Tupā mujā ym rahā we, paper rehe uhā te hū

ame'ẽ ta rer a'e mupinim. Ame'ẽ rehe her nixóí ame'ẽ ta riki so'o jarõ aja me'lẽ rehe ngã py'a moĩ moĩ. Ame'ẽ paper riki Kirisutuma'e ke. A'e ke amõ ta jukwa. A'e riki Arapuharan Ra'yr aja a'e.

9 “Myrandu rehe pehendu katu! <sup>10</sup> Amõ ke huwajan pyhyk ta raho aja me'lẽ rahã, aja oho ta a'e. Amõ ke kyse pe huwajan jukwa ta aja me'ẽ rahã, aja kyse pe jukwa ta ame'ẽ ke. Aja rahã, Tupã kotyhar ta ipy'ahu te'e hendu ta me'ẽ te'e. Tapijar te'e we Tupã rehe jurujar katu ta me'ẽ te'e tĩ” aja riki pandu.

11 Ajame'ẽ ke amõ so'o jarõ aja me'ẽ ihẽ asak. (Mokõihar ke ame'ẽ.) Ywy ngi a'e uhem aja saka. I'ak mokõi namõ ixo. Arapuhame ra'yr aja saka ame'ẽ. Pe, mbói keruhũ aja a'e pandu tĩ. <sup>12</sup> So'o jarõ aja me'ẽ uhem py. Ame'ẽ je'ëha rupi ma'e ke mokõihar ma'ema'e katu. Upa kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta pe a'e pandu: “So'o jarõ aja me'ẽ uhem py. Pehẽ py'a pemoĩ moĩ katu ehe. Mungáihä rape ka'ẽ ame'ẽ ke namõ a'e ixo. Pehẽ py'a pemoĩ moĩ ehe” aja so'o jarõ aja me'ẽ mokõihar pandu. <sup>13</sup> Ma'e ke so'o jarõ aja me'ẽ ma'ema'e katu. Mokõihar ke a'e. Marã ka ym amõ ma'eha. Ame'ẽ ke a'e ma'ema'e katu. Upa ngã usak u'am rahã, ywa ngi tata ke a'e mujy muwyr. Kome'ẽ ywy keruhũ pe mujy muwyr. <sup>14</sup> Uhem py so'o jarõ aja me'ẽ huwa koty ma'e ke a'e ma'ema'e katu. Pyrâtäha ke mbói keruhũ muwyr ipe, so'o jarõ aja me'ẽ mokõihar pe. A'erehe marã ka ym amõ ma'eha. Ame'ẽ ke a'e ma'ema'e katu. Aja upa kome'ẽ ywy keruhũ pe ixo ame'ẽ ta ke a'e muka'u te'e. Ame'ẽ ta pe a'e pandu:

—Iã ke pemujã. So'o jarõ aja me'ẽã ke pemujã. Iãkã ke kyse puku pe amõ mungái. Manõ ym a'e. Amelẽ ma'eã ke pemujã — aja riki ngã pe.

15 Pyrâtäha ke mbói keruhũ muwyr ipe. A'erehe ame'ẽã ke so'o jarõ aja me'ẽ mokõihar peju. So'o jarõ aja me'ẽ uhem py, ame'ẽã ke peju. Aja rahã, ixuwe katu pu'am. Aja rahã, je'ëha uhem ipe. Pe, ame'ẽ pandu: “Ihẽ rehe ipy'a ke ngã moĩ moĩ ym rahã, ame'ẽ ta ke pejukwa” aja kwera ramõ ame'ẽ pandu. <sup>16</sup> Upa awa ta pe so'o jarõ aja me'ẽ pandu. Mokõihar ke a'e. Kuja pandu. “Ma'e ngã ukwaha ke pehẽ pykã rehe pemoĩ. Pehẽ po jywa katu kotyhar rehe pemoĩ tĩ. Upa ngã pe aja pepandu. Kapitã keruhũ aja ixo ame'ẽ ta pe pepandu tĩ. Je'ëha reko ym te ame'ẽ ta pe aja tĩ. Pepandu tĩ. Ima'ehü namõ ixo ame'ẽ ta pe aja tĩ. Pepandu tĩ. Ima'e ym te ame'ẽ ta pe aja tĩ. Pepandu tĩ. Amõ ta te'e paraky ame'ẽ ta pe aja tĩ. Aja me'ẽ ijär aja ixo ame'ẽ ta pe aja tĩ. Pepandu tĩ. Upa ngã pe aja me'ẽ pepandu. (Ngã ukwaha ke pehẽ pykã rehe pemoĩ. Pehẽ po jywa katu kotyhar

rehe pemoī tī' aja pepandu)" aja so'o jarō aja me'ē pandu. <sup>17</sup>Ame'ē ngā ukwaha nixói rahā, marā ka ym ma'e ke muhepyha. Marā ka ym ma'e ke jo'okiha amō ngi tī. Ame'ē ngā ukwaha riki so'o jarō aja me'ē rer ke. Her moī ym rahā, ukwaha mangaha ke moī ta.

<sup>18</sup>Mā! Ukwa katu ta me'ē te'e awa. Ukwa katu ame'ē ke, aja amō ixo rahā, mā peja ngā ukwaha ke emanga. So'o jarō aja me'ē ukwaha mangaha ke emangarahā! Ame'ē ukwaha mangaha sawa'e rer aja ame'ē. Kuja ukwaha ke: 666 aja riki.

### Kirisutu namō ixotyhar ta ixo

## 14

<sup>1</sup>Ajame'ē ke ihē ama'ā rahā, ywy'ā keruhū rehe Arapuharan Ra'yr pu'am u'am, ame'ē ke rehe ihē asak. (Kirisutu a'e.) Ywy'ā keruhū rer Siā. (Ame'ē Jerusarē ok ta pyahu, aja ngā ukwa.) Inamō heta te hū ixotyhar ta ixo. Kuja, 144.000 hetaha ta ixo. Ame'ē ta pykā rehe Kirisutu rer pame katu te amō mupinim. (Aja rahā, ixotyhar ta ke aja mujekwa.) Ipái rer mupinim tī. (Aja rahā, ixotyhar ta ke aja mujekwa tī.) <sup>2</sup>Pe, ywa ngi panduha uwyr. Ame'ē ke rehe ihē ahendu. Ita pupur keruhū aja ahendu. Tupā tyapuha keruhū aja tī. Araraperan ke nupāha ta hykýi, aja panduha tyapuha uwyr. Ame'ē ke rehe ahendu tī. <sup>3</sup>Pe, wapyka ndutar kota 144.000 hetaha ta pu'am u'am tī. Jyngariha pyahu ame'ē ke a'eta jyngar u'am. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta huwa kota aja tī. Jyngar u'am tī. Tamūi ta ruwa kota aja tī. Jyngar u'am tī. Ame'ē 144.000 hetahama'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe Kirisutu muhepy. Kome'ē ywy keruhū pe har ta ngi jo'ok riki. Ame'ē ta jō riki ame'ē jyngariha pyahu ame'ē ke jumu'e katu. Amō ta anī. <sup>4</sup>Ame'ē ta riki kūjā rehe pyta ym te. Sawa'e jeje te'e ixo ame'ē ta ke, aja ame'ē ta ixo. Arapuharan Ra'yr oho. (Kirisutu a'e.) Haikwer rupi ame'ē ta oho tī. Ame'ē tama'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke rehe Kirisutu muhepy. Kome'ē ywy keruhū pe har ta ngi har ame'ē ta ke Tupā pe me'lē py, ame'ēja saka. Arapuharan Ra'yr pe me'lē py, ame'ēja saka tī. <sup>5</sup>Te'e pandu ym te ame'ē ta, aja ukwa katu awa. Anī te ame'ē ta. Katu ame'ē ta ke ame'ē ta.

### Mahapyr Tupā je'ēha rahoha ta ke

<sup>6</sup>Ajame'ē ke amō Tupā je'ēha rahoha rehe ihē asak. Ywate wewe oho ixo. Upa katu te kome'lē ywy keruhū pe har ta pe myrandu katu ke a'e pandu raho. Ame'ē myrandu upa ym te ta. Uhā te hū, aja saka. Ame'ē ke upa amō amō awa ta pe pandu raho. Upa ka'a pe har ta pe aja tī. Pandu raho tī. Upa amō kota je'ēha pandu

ame'ē ta pe aja tī. Pandu raho tī. Upa amō amō ywy pe har ta pe aja tī. Myrandu katu pandu raho tī. 7Hātā a'e pandu:

—Upa kome'ē ywy keruhū pe har ta ke Tupā mutyryk tyryk ta. A'e riki ngā pe pandu ta: "Nde katu." Anī rahā: "Nde katu ym" aja. Ame'ē angaha uhyk apo 'y. A'erehe: "Ne jō riki katu te me'ē ke" aja pepandu ipe. Pehē py'a ke pemoī moī katu ehe tī. A'e riki ywa ke mujā. Kome'ē ywy keruhū aja tī. Mujā tī. Y ramūi aja tī. Mujā tī. Upa mundu aja tī. A'e riki mujā tī — aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

8Peteīhar upa rahā, Tupā je'ēha rahoha mokōihar pandu:

—Mambiro ok ta keruhū ke Tupā mai! Upa katu te mai! Upa ngā ke a'e muka'u te'e hū, a'erehe Tupā aja ym ame'ē ke rehe ngā py'a ke ngā moī moī. Kawī ngi ka'u ame'ēja saka riki — aja pandu.

9Mokōihar upa pandu rahā, Tupā je'ēha rahoha mahapyrihar pukái:

—So'o jarō aja me'ē rehe ipy'a ke amō moī moī rahā, (ame'ē ke rehe Tupā parahy te hū ta.) So'o jarō aja me'ēā rehe ipy'a ke amō moī moī rahā, aja tī. (Ame'ē ta rehe Tupā parahy te hū ta tī.) Ipykā rehe ame'ē ukwaha moī rahā, aja tī. (Ame'ē ta rehe Tupā parahy te hū ta tī.) Ipo rehe ame'ē ukwaha moī rahā, aja tī. (Ame'ē ta rehe Tupā parahy te hū ta tī.) 10Kawī iro te ame'ē ke amō u'u, aja Tupā parahy te ha ke pyhyk ta. Ame'ē ke kawī ryru pe Tupā moī, ame'ēja saka. Ame'ē ta ke tata pe a'e mupyrara ta. Enxo ukwái ixo ame'ē pe mupyrara ta tī. Ahy hū ta. Ame'ē mupyraraha ke Tupā je'ēha rahoha ta katu te ame'ē ta usak ta. Arapuharan Ra'yr usak ta tī. (Kirisutu a'e.) 11Tata pe mupyrara riki. Ame'ē tata takāxīha aja te'eha pu'am u'am. Upa ym te ta. Ahy te hū. Putu'u ym te riki. Wera rahā, putu'u ym. Pytun rahā, aja tī. Putu'u ym tī. So'o jarō aja me'ē rehe ipy'a moī moī, ame'ē ta pyrara te hū. Putu'u ym te. So'o jarō aja me'ēā rehe ipy'a moī moī, ame'ē ta pyrara te hū tī. Her ukwaha ke moī ame'ē ta aja tī. Ahyha putu'u ym te ta tī — aja Tupā je'ēha rahoha pandu. Mahapyrihar ke ame'ē.

12Tupā je'ēha rehe hendu katu ame'ē ta ipy'ahu te'e hendu ta me'ē te'e. Jesu rehe tapijar te'e we jurujar katuha hijar ym ame'ē ta ipy'ahu te'e hendu ta me'ē te'e tī. Tupā kotyhar ta aja ixo ta me'ē te'e tī.

13Ajame'lē ke ywa ngi panduha uwyr. Ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja pandu:

—Kuja emupinim. Apo har jandema'e kapitā keruhūma'e parakyha ke amō ta ma'ema'e ixo. Tupā je'ēha ke pandu pandu ame'ē ke ima'e parakyha ke. Aja ixo rahā, ame'ē ta ke amō ta jukwa. Aja rahā, mā huru katu ame'ē ta ke a'eta — aja ahendu.

Tupā'ā pandu:

—A'e tŷ! Ame'ē ta paraky te hū. Apo putu'u katu te ta. Paraky te hū, a'erehe ma'e katu ame'ē ke Tupā me'ē ta. Ame'ē namō ixo, a'erehe hury katu te ta — aja riki.

### Ngā ke Tupā je'ēha rahoha ta mujy'ar

<sup>14</sup>A'engi ihē asak rahā, ywa takāxīha ituwyr ame'ē rehe ihē asak. Ame'ē 'ar pe awa aja wapyk uī. (Kirisutu a'e.) Iākā rehe har namō ihī. Kapitā keruhūma'e aja ame'ē. (Aja rahā, upa katu te huwajan ta ke a'e muputu'u, aja mujekwa katu.) Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke iākā rehe har. Kyse apar haimbe ame'ē ke ipo pe pyhyk reko.  
<sup>15</sup>Pe, amō Tupā je'ēha rahoha uhem. Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū ngi uhem. Tupā kqty ngi uhem. Ywa takāxīha 'ar pe wapyk uī ame'ē pe hātā a'e pandu:

—Angaha uhyk riki. Kyse apar pe ma'e tyarō ame'ē ke emondok. Ematyr. Kome'ē ywy keruhūma'e ke tyarō riki — aja ipe.

<sup>16</sup>Pe, takāxīha 'ar pe wapyk ame'ē ke kyse apar pe mondok. Kome'ē ywy keruhūma'e tyarō ame'ē ke mondok. Ame'ē ke matyr. (Aja rahā, kome'ē ywy keruhū pe har ta ke mujy'ar ta. Ixotyhar ta ke ixoty a'e mujy'ar, aja mujekwa.)

<sup>17</sup>A'engi ywa pe har Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū ngi amō Tupā je'ēha rahoha rehe ihē asak. Kyse apar haimbe ame'ē ke a'e pyhyk reko tī.

<sup>18</sup>Ajame'ē ke amō Tupā je'ēha rahoha rehe ihē asak. Ame'ē riki tata harōha ke. Tata usakiha ke a'e tī. Myrape keruhū rake ngi a'e uwyr. Kome'ē ywy keruhū pe rahā, tapi'iruhu ke hapy, ame'ē myrape keruhū aja saka. Pe, kyse apar haimbe ame'ē ke pyhyk reko. Ame'ē pe pandu.

—Ma'eywa ke kyse apar pe emondok. Uwa ame'ē ma'eywa ke. Peme'ē ywy keruhū pe uwa ty túi. Tyarō riki, a'erehe a'ep emondok echo — aja pandu.

<sup>19</sup>A'erehe kome'ē ywy keruhū pe Tupā je'ēha rahoha mondok uwyr. Hymbo ngi uwa ke mondok. Ame'ē ke tykwer jamiha renda pe ombor. Ame'ē jamiha renda Tupā parahy te ha aja saka. <sup>20</sup>Ok ta kurar sorokap jamiha renda ihī. Ame'ē pe uwa ke jami. Awa ruwy aja tykwer uhem hū ingi. Y tiha aja uhem. Manga rahā, typyha riki peteī met, amō met ixu'ap typyha. Pukuha manga rahā, 300 kiro met pukuha. (Upa aja rahā, kome'ē ywy keruhū pe har ta ke Tupā je'ēha rahoha ta mujy'ar ta. Tupā rehe ipy'a ym ame'ē ta ke a'eta. Pe, ame'ē

ta ke Tupā mupyrara te hū ta. Awa ruwy uhemiha aja ahy te hū ta ngā ke, aja mujekwa.)

### Ma'e ahyha a'ejōhar ke

**15** <sup>1</sup>Ajame'ē ke ywa rehe amō ma'e rehe ihē asak tī. Ame'ē ke ihē asak rahā: “Māte we ame'ē te a'e my!” aja ihē akwa. Kuja ihē asak. Tupā je'ēha rahoha ta awa po wajar mokōi hetaha rehe ihē asak tī. Kuja ame'ē ta pyhyk reko. Ma'e ahyha awa po wajar mokōi hetaha ke. Ame'ē riki a'ejōhar ke. Ame'ē ke Tupāma'e parahy te ha ke. A'ejōhar ke ame'ē.

<sup>2</sup>Pe, y ramūi aja ihē asak. Waruwa aja ame'ē. Tata namō mupara aja riki. Pe, so'o jarō aja me'ē kqty'a ke muruwak ym ame'ē ta rehe ihē asak. Tapijar te'e we Tupā rehe jurujar katu ame'ē ta ke a'eta. Ame'ē so'o jarō aja me'ē kqty'a ke muruwak ym tī. Ame'ēma'e ukwaha ke moī ym tī, ipykā rehe. Ame'ē ta rehe ihē asak. Y ramūi aja ame'ē rake pu'am u'am. Ame'ē ta pe pame katu te araraperan ke Tupā me'ē me'ē. Ame'ē ke ngā jywa rehe ngā pyhyk u'am. <sup>3</sup>Moise mu'e, ame'ē jyngariha ke ame'ē ta jyngar u'am. A'e riki Tupāma'e miasu ke. Arapuharan Ra'yr rehe ame'ē ta jyngar u'am tī. (Kirisutu ke a'e.) Kuja jyngar:

“Tupā! Jandema'e sawa'e te nde! Pyrātā te hū ame'ē ke nde.

Mā! Nde erema'ema'eha riki katu te ame'ē ke.

Jetehar rupi ma'e ke nde erema'ema'e katu. Kātu te ha rupi  
nde erema'ema'e katu tī.

Upa amō amō ywy pe har tama'e kapitā keruhū te nde.

<sup>4</sup> Sawa'e! Nde rehe upa ngā hendu katu ta.

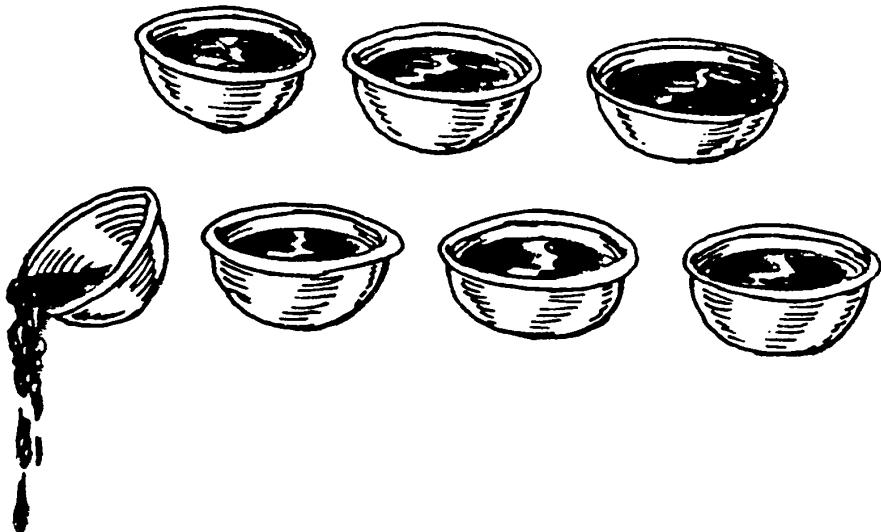
Upa ngā pandu ta: ‘Ne jō riki katu te me'ē ke’ aja.

Nde pe ma'e nde erekā'u te'eha nde erema'eha nixói te.

Jetehar rupi nde erema'ema'e, ame'ē ke rehe upa ngā usak,  
a'erehe nde rehe upa katu te amō amō ywy pe har ta ngā  
py'a ke moī moī ta uwyr” aja riki jyngar.

<sup>5</sup>Ajame'ē ke ywa pe har Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū  
rehe ihē asak. Hukwen pirar aja asak. A'ep so'o pirer ke te'e mujā aja  
ihī. Ame'ē so'o pirer ok keruhū: “Ko Tupā ixo” aja ame'ē mujekwa.

<sup>6</sup>Pe, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū ngi Tupā je'ēha rahoha  
ta uhem. Awa po wajar mokōi hetaha ke. Ma'e ahyha awa po wajar  
mokōi hetaha namō ixo ame'ē ta ke a'eta. Ima'e mundeha hendy hū  
ame'ē ke namō ixo. Kātu te ame'ē ke. Ipixi'a rupi ma'e pukwariha



(Apokarip 16.1)

ihī. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke. <sup>7</sup>Ame'ē ta pe ma'e ke amō me'ē. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta ngi har peteī me'ē ma'e ke. Kuja, ita rekúi awa po wajar mokōi hetaha. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke. Ame'ē pe Tupā parahyha tyryhem ihī. Ame'ē ke Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ta pe me'ē. Tupā riki uhā te hū ame'ē ke a'e. <sup>8</sup>Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe tata takāxīha pu'am hū u'am. Tupā katu te ha ke ame'ē mujekwa. Ima'e pyrātā te ha ke mujekwa tī. Ma'e ahyha awa po wajar mokōi hetaha ke Tupā je'ēha rahoha ta jyhē ta. Ame'ē upa ym rahā we, marā ka ym Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe ixeha awa. Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ta ma'e ahyha ke jyhē ta.

### Tupāma'e parahyha ke

**16** <sup>1</sup>Ywa pe har Tupāma'e ngā jumu'eha renda keruhū ngi amō hātā pandu. Ame'ē ke rehe ihē ahendu. Ihē Juā. Tupā je'ēha rahoha ta pe hātā pandu: “Peho! Ita rekúi pe ihī ame'ē ke pejyhē peho. Awa po wajar mokōi hetaha ita rekúi ke. Ame'ē pe Tupāma'e parahyha ke ihī. Ywy keruhū pe pejyhē peho” aja ahendu.

<sup>2</sup>Tupā je'ēha rahoha peteīhar jyhē oho. Kome'ē ywy keruhū pe ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē oho. Aja rahā pere ahy te hū ame'ē ke awa ta rehe uhem. So'o jarō aja me'ē ukwaha reko ame'ē ta

rehe uhem. Ipykā rehe ukwaha ihī. Ipo rehe aja tī. Ihī tī. Upa ame'ē ta rehe pere uhem. So'o jarō aja me'ē'ā rehe ipy'a ke amō ta moī moī, ame'ē ta rehe pere ahy te hū ame'ē ke uhem tī.

<sup>3</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha mokōihar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Y ramūi pe jyhē. Aja rahā, y riki awa ruwy aja uwak. Manō ame'ē ruwy aja ame'ē. Upa katu te y rupi ixo ame'ē ta ke manō. Pyta we ym te.

<sup>4</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha mahapyrihar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Y pe ombor. Mundu pe aja tī. Ombor tī. Upa y riki awa ruwy aja uwak tī. <sup>5</sup>Pe, Tupā je'ēha rahoha pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. A'e riki y harōha ke. Y usakiha ke tī. Kuja pandu:

—Tupā! Katu te ame'ē ke nde. Ngā ke nde eremupyrara. Ame'ē ke katu. Yman nde erexo. Apo pete'e nde erexo tī. Nde ruhā te hū ame'ē ke nde. <sup>6</sup>Nde kotyhar ta ke ngā jukwa. Huwy muhem riki. Nde je'ēha pandu ame'ē ta ke aja tī. Jukwa tī. A'erehe ngā pe awa ruwy aja nde eremondo. Ame'ē ke a'eta u'u, ame'ēja saka. (Aja rahā, huwy muhem, aja ame'ē ta ke Tupā jukwa tī, aja mujekwa.) Aja katu a'eta pe — aja pandu.

<sup>7</sup>Pe, myrape keruhū koty ngi amō pandu, ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kome'ē ywy keruhū pe rahā, myrape keruhū 'ar pe tapi'iruhu ke hapy. Ame'ē myrape keruhū aja ame'ē. Kuja pandu: "Tupā! Jandema'e sawa'e te ke nde! Pyrātā te hū ame'ē ke nde. Jetehar rupi ngā ke nde eremupyrara ta. Nde eremupyrara ta rahā, katu tiki ame'ē tī" aja ahendu.

<sup>8</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha tumemehar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Warahy rehe jyhē. Aja rahā, warahy haku te hū oho. A'erehe ngā pirer ke hapy, aja riki. <sup>9</sup>Warahy haku te hū. Ngā pirer ke hapy. A'erehe Tupā pe a'eta pandu: "Nde katu ym" aja ipe naī. (Tupā riki ma'e ahyha ke muwyr, aja ngā ukwa a'erehe Tupā rehe juru ai.) Ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ngi ipy'a ke ngā muruwak ym. Tupā koty muruwak ym. "Katu te ame'ē ke nde" aja Tupā pe pandu ym ngā.

<sup>10</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar pete'īhar upa har ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. So'o jarō aja me'ē ma'e wapyka rehe jyhē. Aja rahā, hekoha rupi pytun te oho. A'e riki ngāma'e kapitā keruhū aja ixo. Upa ame'ē renda rupi pytun te oho. Hembe ke a'eta su'u su'u rāi u'am. Ahy te hū ngā, a'erehe hembe ke su'u su'u u'am. <sup>11</sup>Pe, a'eta pandu: "Tupā! Ywa pe har ke nde! Katu ym te nde" aja riki naī. Ahy te ngā ixo. Pere hū tī. Ahy riki a'erehe Tupā rehe juru ai. Ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ngi ngā muruwak ym. Tupā koty muruwak ym.

<sup>12</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar peteīhar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Y pe jyhē. Y rer Eura. Aja rahā, y riki upa katu te typa oho. A'erehe ame'ē y renda rupi kapitā keruhū uwyr ta. Warahy uhemiha kotyhar kapitā keruhū ame'ē. Y rapyrer rupi uwyr ta.

<sup>13</sup>A'engi ājā ta rehe ihē asak. Mahapyr asak. Jixer ai te ame'ē ta ke a'eta. Kururu aja ame'ē ta rehe asak. Mbói keruhū juru ngi peteī uhem. Amō riki so'o jarō aja me'ē juru ngi uhem tī. Tupā je'ēha pandu ame'ē ran juru ngi amō uhem tī. Aja asak tī. <sup>14</sup>Ājā ta ke ame'ē ta. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ē ke a'eta ma'ema'e katu. Ame'ē mahapyr ājā ta riki upa katu te kapitā keruhū ta ke mujy'ar. Kome'ē ywy keruhū rupi ixo ame'ē ta kapitā keruhū ta ke mujy'ar. Jumaiha rehe mujy'ar. Tupā namō jumai ta. A'e riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e.

<sup>15</sup>—Pesarahā! Awa ukwa ym ha rupi ma'e mukanīha uhyk uwyr. Aja amō harō ym rahā, ihē ajur ta. Amō ukwer ym, aja ixo rahā, hury katu ame'ē ke a'e. Ukwer ym, aja ima'e mundeha ke rehe amō usak katu. Peta kȳ, aja ixo. Aja rahā, jawe te'e aja wata ym. Jawe te'e rahā, huxī ta. Peta kȳ, aja amō ixo rahā, huxī ym ta — aja riki Kirisutu pandu.

<sup>16</sup>Pe, ma'e renda pe kapitā keruhū ta ke ājā ta mujy'ar. Ame'ē renda rer: "Amangenō." Aja riki jundéu awa ta je'ēha ipe.

<sup>17</sup>A'engi Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōihar ita rekúi pe ihī ame'ē ke jyhē tī. Ywate ngi jyhē. Ywa pe har Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū ihī. Ame'ē pe wapyka ihī. Kapitā keruhūma'e aja ame'ē. Ame'ē ngi Tupā hātā pandu. Kuja. "Upa katu te riki" aja pandu. <sup>18</sup>Pe, Tupā pirā pirā hū. Tupā tyapuha tyapu hū tī. Kome'ē ywy keruhū katak te hū tī. Sawa'e ke Tupā mujā, ame'ē ngi har aja ywy ke katak ym. Māte hū katak hū. Ywy katak hū, ame'ē 'ar koto te we hū ame'ē katakiha. <sup>19</sup>Ame'ē ok ta keruhū owok. Mahapyr pyngwer aja owok. Upa amō amō ywy pe ok ta ihī, ame'ē ta ke upa mujixer tī. Mambiro ok ta ke Tupā harái ym. Ame'ē pe har ta ke a'e mupyrara te hū. Ame'ē ta pe pandu: "Ihēma'e ita rekúi ngi kawī pe'u" aja pandu. (Aja rahā, Tupāma'e parahy te ha ke ame'ē ta pyhyk.) <sup>20</sup>Upa ypa'ū riki kanim oho. Upa ywy'ā keruhū kanim oho tī. <sup>21</sup>Ywa ngi aman aja y rātā ukyr tī. Y rātā keruhū riki. Puhýi ame'ē. Kuja, 40 kir puhýiha riki ukyr. Ywy pe har ta rehe ukyr. Pe, ame'ē ta Tupā rehe juru ai. "Katu ym nde" aja pandu naī. Y rātā keruhū ukyr rahā, ahy te hū. A'erehe Tupā rehe juru ai.

### Kūjā katu ym ame'ē rehe har

**17** <sup>1</sup>Ajame'ē ke Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ngi har peteī uwyr ihē koty. Ame'ē Tupā je'ēha rahoha ta ita rekúi pyhyk reko ame'ē ke. Awa po wajar mokōi hetaha ita rekúi ke. Pe, ihē rehe uhyk rahā, ihē pe pandu:

—Ejur! Y rymy'y rehe ame'ē ok ta keruhū ngā mujā. Myja me'ē ame'ē ke Tupā mai ta my? Ame'ē ke nde pe ihē amujekwa ta. Ame'ē ok ta keruhū riki kūjā ka'u te'e aja saka. <sup>2</sup>Ame'ē kūjā rehe kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ka'u te'e. (Aja rahā, ame'ē ok ta pe har ta ma'ema'eha ke rehe ngā py'a ke ngā moī moī. Ipy'a moī ehe, a'erehe kūjā ka'u te'e aja ame'ē.) Ame'ē kūjāma'e kawī ke kome'ē ywy pe har ta u'u tī. Ame'ē kawī ma'e ka'u te'eha aja saka. (Aja rahā, ame'ē ok ta pe har ta aja ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e tī, aja mujekwa) — aja ihē pe pandu.

<sup>3</sup>Ihē py'a rehe Tupā'ā ihī katu. Ihē Juā. Pe, ihē ke Tupā je'ēha rahoha pyhyk raho. Awa nixói te ame'ē pe pyhyk raho. A'ep kūjā rehe ihē asak. So'o jarō aja me'ē pirā ame'ē ke rehe asak tī. Ame'ē kupe 'ar pe kūjā wapyk uī. Hete rupi her ihī. Tupā rehe juru ai, ame'ē rer riki heta ihī. Pe, ame'ē so'o jarō aja me'ē heta iākā namō ixo. Awa po wajar mokōi hetaha iākā. I'ak heta tī. Jande popa hetaha i'ak ke. <sup>4</sup>Kūjāma'e mundeha katu te. Pan pirangwer ke te'e mujā ame'ē ke te'e ame'ē mundeha. Pan pirā amō tī. Itatawa ke te'e ma'e ke mujā, ame'ē ke mundeha rupi moī moī tī. Aja mukatuha. Itara'yr muhepy hū ame'ē ke moī moī tī. Pero moī tī. Pu'yr aja ame'ē. Aja mukatuha tī. Ipo pe ita rekúi ra'yr ke a'e pyhyk reko. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke. Tyryhem riki. Upa ma'e ka'u te'eha ma'ema'e ame'ē ke ihī ipe. Upa katu te jaxer ai ame'ē ke ihī ipe tī. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, a'erehe upa ma'e ke ita rekúi ra'yr pe ihī. <sup>5</sup>Ipykā rehe her ke amō mupinim. Myja me'ē ame'ē rer my? Yman ame'ē ke ukwa ym awa rī. Kuja her. “Mambiro ok ta keruhū ke. Upa kūjā ka'u te'e ame'ē tama'e kapitā keruhū aja ame'ē. Kome'ē ywy keruhū pe upa ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē tama'e kapitā keruhū ke a'e tī. Kūjā ke a'e” aja riki. <sup>6</sup>Tupā kotyhar ta ruwy ngi kūjā ka'u, aja ihē asak. Jesu rehe jurujar katuha ke hijar ym, ame'ē ta ke amō ta jukwa. Ame'ē ta ruwy ngi ka'u tī. (Aja rahā, Tupā kotyhar ta ke kūjā jukwa, aja mujekwa ngā pe. Jesu rehe jurujar katuha ke hijar ym ame'ē ta ke jukwa tī, aja mujekwa tī.)

Ame'ē kūjā rehe ihē asak rahā: “Mā!” aja ihē akwa. <sup>7</sup>Aja rahā, ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Nde eremukahem rahā, katu ym. Myja me'ē ame'ē kūjā my? Yman ame'ē ke amō ukwa ym rī. Ame'ē ke nde pe ihē amujekwa ta apo 'y. So'o jarō aja me'ē rehe har ihē amujekwa ta tī. Ame'ē kupe 'ar pe kūjā wapyk. Iākā kuja hetaha, awa po wajar mokōi. I'ak kuja hetaha tī, jande popa. <sup>8</sup>Ame'ē so'o jarō aja me'ē ixo kwe. Apo anī. Nixói apo 'y. Mupyraraha renda ngi uhem tate. Jumai ta oho a'e. Pe, a'e ke Tupā jukwa ta. Ame'ē so'o jarō aja me'ē rehe kome'ē ywy keruhū pe har ta usak rahā: “Māl!” aja ukwa. Ame'ē ta rer ke paper rehe nixói. Uhā te hū ame'ē ta rer aja ym. Kome'ē ywy keruhū ke Tupā mujā ym rahā we, uhā te hū ame'ē ta rer ke paper rehe a'e mupinim. Ame'ē rehe nixói te ame'ē ta rer. Ame'ē so'o jarō aja me'ē ixo kwe. Apo nixói 'y. Manō riki. Uwyr ta tī.

<sup>9</sup>—Apo ukwa katu ame'ē ke ukwa ukwa ta me'ē te'e. Iākā awa po wajar mokōi hetaha riki ywy'ā awa po wajar mokōi hetaha ke. Ame'ē 'ar pe kūjā wapyk uī. Aja rahā, ok ta riki ywy'ā awa po wajar mokōi ihī, aja mujekwa. Ame'ē ok tama'e kapitā keruhū awa po wajar mokōi hetaha ixo tī. <sup>10</sup>Awa po wajar peteīhar upa hetaha upa 'y. Nixói apo 'y. Awa po wajar peteīhar riki kapitā keruhū kote'e ixo apo 'y. Amō riki awa po wajar mokōihar uhyk ym we uwyr rī. Ame'ē uhyk uwyr rahā, jahy hetu ym rahā, kapitā keruhū aja ixo ta tī. <sup>11</sup>So'o jarō aja me'ē ixo kwe. Apo nixói 'y. Ame'ē riki awa po wajar mahapyrihar ke a'e. Ame'ē riki awa po wajar mokōi ngi har peteī a'e. Jumai oho. Pe, a'e ke Tupā jukwa ta.

<sup>12</sup>—I'ak jande popa rehe nde eresak. Ame'ē riki kapitā keruhū jande popa hetaha ta. Ame'ē ta kapitā keruhū aja ixo ym we rī. Uhyk ta kȳ. So'o jarō aja me'ē namō ame'ē ta ke kapitā keruhū aja amō mu'am ta. I'i atu we ym rahā, kapitā keruhū aja ixo ta tī. <sup>13</sup>Ame'ē kapitā keruhū jande popa hetaha ma'ema'e. Ame'ē ke peteīhar aja ma'ema'e. So'o jarō aja me'ē pe ame'ē ta pandu: “Nde riki jandema'e kapitā keruhū ke apo 'y. Jande je'ēha rupi ma'e ke ema'ema'e katu” aja so'o jarō aja me'ē pe pandu. <sup>14</sup>Arapuharan Ra'yur namō so'o jarō aja me'ē jumai ta oho. (Kirisutu ke a'e.) Kapitā keruhū jande popa hetaha aja tī. Jumai ta oho tī. Pe, ame'ē ta ke Arapuharan Ra'yur muputu'u ta. A'e riki kapitā keruhū te. “Ihēma'e ke pehē” aja Kirisutu pandu ame'ē ta jumai oho inamō tī. “Ihē koty ejur” aja Kirisutu pandu ame'ē ta jumai oho inamō tī. Ixotyhar ta jurujar katuha ke hijar ym ame'ē ta jumai oho inamō tī. So'o jarō aja me'ē ke a'eta muputu'u ta oho tī. Kapitā keruhū ta ke muputu'u ta tī — aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>15</sup>Ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu tī:

—Y rehe nde eresak. Ame'ē 'ar pe kūjā ka'u te'e pyrū. Ame'ē y riki amō amō ywy pe har ta ke. Amō amō awa ta ke tī. Amō koty koty je'ēha pandu ame'ē ta ke tī. Amō amō ka'a pe har ta ke tī. <sup>16</sup>Kūjā ka'u te'e ame'ē ke i'ak jande popa hetaha putar ym ta. So'o jarō aja me'ē aja tī. Putar ym ta kūjā ke tī. Upa katu te kūjāma'e ke jo'ok ta ingi. Jawe te'e aja a'e ke ame'ē ta mupytta ta ixo. (Aja rahā, a'e ke muputu'u ta, aja mujekwa.) Kūjā rukwer ke u'u ta, ame'ēja saka ta. Kūjā ke tata pe hapy ta, ame'ēja saka upa katu te mujixer ta tī. (Aja rahā, kūjā riki kapitā keruhū aja putar ym aja mujekwa.) <sup>17</sup>Tupā pandu: “Ihē aputar ame'ē ke kapitā keruhū ta ma'ema'e ta. Ihē aputariha ke ipy'a rehe ihē amoī ta, a'erehe ihē aputar ame'ē ke a'e ma'ema'e ta” aja a'e pandu. A'erehe kapitā keruhū ta pandu: “Nde riki jandema'e kapitā keruhū ke apo 'y. Jande je'ēha rupi ma'e ke ema'ema'e katu” aja so'o jarō aja me'ē pe pandu. A'erehe so'o jarō aja me'ē riki kapitā keruhū aja ixo. Tupā pandu ame'ē ke upa uhyk ym rahā we, aja ixo ta ame'ē.

<sup>18</sup>—Kūjā rehe nde eresak, ame'ē riki ok ta keruhū ke. Ame'ē ok ta keruhū ngi je'ēha uhem, ame'ēja saka. Upa kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ke mondo mondo. A'erehe ame'ē ok ta keruhū je'ēha te reko, ame'ēja saka — aja ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu.

### Mambiro ok ta ke upa katu te mujixer

**18** <sup>1</sup>Ajame'ē ke amō Tupā je'ēha rahoha rehe ihē asak. Ihē Juā. Ywa ngi wyjy uwyr a'e. Je'ēha te reko. Katu te ame'ē ke a'e. Hendy hū. Ima'e hendyha namō kome'ē ywy keruhū ke muwera hū. <sup>2</sup>A'e hātā pandu:

—Mambiro ok ta upa katu te mujixer. Ma'e jaxer ai ame'ē rekoha ke apo 'y. A'ep ājā ta ixoha renda ke apo 'y. Ājā jaxer ai ame'ē ta pehī riki. A'ep ma'ewyra jaxer ame'ē ke ixo tī. Ma'ewyra amō u'u ym ame'ē ke pehī tī. <sup>3</sup>(Ame'ē ok ta mujixer ym rahā, pewe ihī rahā,) ma'e ka'u te'eha riki kawī aja saka. Ame'ē ngi upa amō amō ywy pe har ta ka'u. Aja rahā, ame'ē ma'e ka'u te'eha ke amō amō ywy pe har ta ma'ema'e tī. Ame'ē ok ta pe har ta aja kome'ē ywy keruhūma'e kapitā keruhū ta ma'ema'e tī. Pe, upa ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e. Ame'ē ok ta rehe mātē hū ma'e ke ihī. Ma'e ke muhepy ame'ē ta muhepy hepy hū. Aja matyr hū tamatarer ke. Muka'u te'eha rupi pyhyk hū. Katu ym aja — aja riki Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>4</sup>Pe, ywa ngi amō pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu.

“Ihē kotyhar ta! Ame'ē ok ta ngi pehem peho!

Ame'ē ok ta pe har ta aja ma'e ka'u te'eha pema'ema'e ym pexo tī.  
Ame'ē ok ta pe har ta ke ihē amupyrara ta. Pehem peho ingi.

(Aja rahā, ame'ē ta aja pehē ke ihē amupyrara ym ta tī.)

<sup>5</sup>Upa ma'e ka'u te'eha ke a'ep pe har ta ma'ema'e hū. Māte hū  
te'e ma'ema'e. Ywa rehe uhyk, ame'ēja saka hetaha.

Ma'e katu ym te ame'ē ma'ema'eha ke ihē aharái ym. (A'erehe  
amupyrara ta)” aja ahendu.

Pe, ywa ngi pandu ame'ē ke rehe ahendu tī. Tupā je'ēha rahoha ta  
pe pandu:

<sup>6</sup>“Ihē kotyhar ta ke a'ep pe har ta mupyrara hū.

Aja juja katu te a'ep pe har ta ke pemupyrara tī.

Jetehar te! Mokōihar aja pemupyrara. Amō ta ke a'ep pe har  
ta muka'u te'e.

Aja mokōihar aja a'ep pe har ta ke pemuka'u te'e tī. Aja  
pemahy katu tī.

<sup>7</sup>Ma'e katu ame'ē ke jō a'ep pe har ta me'ē me'ē ngā jupe. Ma'e  
hepy hū ame'ē ke aja tī. Me'ē me'ē ngā jupe tī.

Aja jumuhury ngā juehe. A'erehe a'ep pe har ta ke pemahy  
apo. Pemupyrara tī.

Ame'ē ok ta riki kūjā aja saka.

Jupandu jupe: ‘Kapitā keruhū ihē. Aja ko axo. Ihē sawa'e  
manō ame'ē ke ym ihē axo. A'erehe apyaiha ihē akwa ym  
te ta' aja jupe.

<sup>8</sup>Aja pandu jupe, a'erehe peteī wera rahā, ma'e ahyha uhyk ta  
ehe.

Pyaiha uhyk ta ehe tī. Myahy te ha uhyk ta tī. Mahyha uhyk  
ta tī. Tata pe hapy ta tī.

Tupā, jandema'e sawa'e te riki pyrātā te hū. A'erehe tata pe  
hapy ta. Upa ukwái ta. Mujixer ta. A'e riki mupyrara ta”  
aja ywa ngi pandu ame'ē ke rehe ahendu.

<sup>9</sup>Kome'ē wyw keruhūma'e kapitā keruhū ta pyai ta. Ame'ē ok  
ta pe har ta aja ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e tī. Ame'ē ok ta riki  
ukwái hū. Tata takäxīha pu'am hū tī. Ame'ē rehe kapitā keruhū  
ta usak, a'erehe pyai hū. Jixi'u hū tī. <sup>10</sup>Ame'ē ok ta aja pyrara tar  
ym kapitā keruhū ta. Kyje ingi. A'erehe paite pu'am u'am. Pandu  
u'am:

—Mā! Māte hū puki! Katu ym! Mambiro ok ta upa riki. Katu te ame'ē ke kwe. A'ep pe har kapitā ta pyrātā te. Mā! Pahar mumba. I'i we ym aja pahar mumba — aja kapitā keruhū ta pandu. Jixi'u hū tī.

<sup>11</sup>Kome'ē ywy keruhū pe ma'e muhepy ame'ē ta ixo. Ame'ē ta jixi'u hū tī. Apo ame'ē ok ta ngi ma'e ke jo'ok ym ta awa. Muhepy ym ta tī. A'erehe tamatarer ke muheta ym te ta apo 'y, aja ukwa katu. A'erehe: "Mā! Katu ym" aja ma'e muhepy ame'ē ta jixi'u hū. <sup>12</sup>Itatawa ke amō jo'ok ym ta ingi 'y. Itatuwyr aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Itara'yır muhepy ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Pero aja tī. (Pulyr aja ame'ē.) Pan katu te ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym tī. Pan pirangwer aja tī. Pan pirā aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Pan sen ame'ē aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Arapuharan ra ke te'e mujā ame'ē ke tī. Jo'ok ym ta awa tī. Upa ma'e myra katu te ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Masin ke te'e mujā me'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. (Masin riki i'ak aja saka. Tuwyr ame'ē.) Ma'e myra hepy hū ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Itatawaran ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Ita, ser ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Ma ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. <sup>13</sup>Kane aja tī. Ma'e pihe katu ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Insen aja. Miha amō tī. Ma'e pihe katu ame'ē ke amō tī. Jo'ok ym ta awa tī. Kawī aja tī. Ma'e ka aja tī. U'i aja tī. Ahúi aja me'ē ku'i aja tī. Ahúi aja me'ē aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Tapi'iruhu aja tī. Arapuharan aja tī. Kahwa aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Myra ujan ame'ē ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. Te'e paraky ame'ē ta aja tī. Awa ke aja tī. Jo'ok ym ta awa tī. <sup>14</sup>Ame'ē ok ta rehe har muhepy ame'ē ta pandu:

—Upa ma'e katu te ame'ē ke ok ta pe har ta putar katu. Ame'ē ke upa kanim. Upa tamatarer kanim tī. Amō usak rahā, katu te, ame'ē riki nixói te apo 'y. Upa ame'ē ta ke mujywyr ym te ta tī — aja pandu.

<sup>15</sup>Ame'ē ok ta rehe ixo rahā, ma'e muhepy ame'ē ta muhepy hepy. Aja tamatarer pyhyk hū. Aja tamatarer muheta hū tī. Ame'ē ok ta ke upa mujixer, aja ma'e muhepy ame'ē ta ke jukwa ta tī, aja a'leta ukwa katu. Ame'ē ngi kye a'erehe paite pu'am u'am. Jixi'u u'am. Kuja pandu:

<sup>16</sup>—Māte hū puki! Mā! Ame'ē ok ta keruhū upa riki! Katu te aja ame'ē ok ta ixo. Pan katu te ame'ē ke ihī. Pan pirangwer aja tī. Ihī tī. Pan pirā aja tī. Ihī tī. Itatawa ke te'e mujā ame'ē ke aja tī. Ihī tī. Itara'yır hepy ame'ē ke aja tī. Pero aja tī. Ihī tī. Upa ame'ē ta ke ok ta ke mukatu. <sup>17</sup>Mā! Pahar ame'ē ta ke upa. I'i we ym aja pahar upa — aja riki pandu ngā. (Tamatarer ke muheta ym ta apo 'y, aja ukwa katu. A'erehe jixi'u hū ngā.)

Upa jarusu keruhūma'e kapitā ta paite pu'am u'am tī. Jarusu keruhū pe y rupi wata, ame'ē ta aja tī. Jarusu keruhū rehe paraky ixo, ame'ē ta aja tī. Paite pu'am u'am tī. Amō heta y rupi paraky, ame'ē ta aja tī. Paite pu'am u'am tī. <sup>18</sup>Ok ta ke tata upa ukwai. Ame'ē tata takāxīha rehe a'eta usak rahā, a'eta jixi'u hū.

—Ame'ē ok ta jō riki katu te ame'ē ke — aja riki.

<sup>19</sup>Ywy ku'i ke iākā rehe a'eta ombor. (Aja pyaiha ke mujekwa.) Jixi'u hū tī. Kuja pandu:

—Mā! Katu ym tiki! Ame'ē ok ta keruhū upa riki. Amelē ok ta pe har ta tamatarer hū namō ixo. Ame'ē ta namō y rupi jarusu keruhū raho ame'ē ta muhepy hepy. Ame'ēja tamatarer ke jarusu jar ta pyhyk katu. Pahar ame'ē ok ta upa riki. I'i we ym aja pahar upa riki — aja pandu ngā. (Tamatarer ke muheta ym ta apo 'y, aja ukwa katu. A'erehe jixi'u hū ngā.)

<sup>20</sup>Ywa pe har ta! Pehē anī. Ame'ē ok ta ke upa mumba riki a'erehe pehē rury katu pexo. Tupā kotomyhar ta! Pehē rury katu pexo tī. Tupā je'ēha pandu ame'ē ta! Pehē rury katu pexo tī. Kirisutu mondo ame'ē ta! Pehē rury katu pexo tī. Upa pehē ke ame'ē ok ta pe har ta mupyrara, a'erehe amelē pe har ta ke Tupā mupyrara tī. Ok ta ke mujixer tī. A'erehe pehē rury katu pexo.

<sup>21</sup>Pe, ita keruhū ke Tupā je'ēha rahoha pyhyk. Pyrātā te hū ame'ē ke a'e. Ahúi aja me'ē ke ita pe kytyk, aja ita keruhū ke. Ame'ē ke y ramūi pe ombo. Arahā kuja pandu:

—Aja Mambiro ok ta keruhū ke Tupā ombo. Pahar mujixer ta. Upa mai. Ame'ē ok ta ke usak ym te ta awa tī. <sup>22</sup>Ngā huryha nixói te ta tī. Araraperan ke nupā ym te ta awa a'ep tī. Jyngar ym te ta awa tī. Takwar ra'yr ke peju ym te ta awa tī. Jumi'a ke peju ym te ta tī. Upa aja me'ē namō muhury ym te ta awa tī. Paraky ym te ta awa a'ep tī. Ahúi aja me'ē ke muku'i ym te ta tī. (Aja rahā, ngā mi'u nixói te ta a'ep, aja mujekwa.) <sup>23</sup>Ma'e weraha ke hapy ym te ta tī. Weraha ke usak ym te ta awa tī. A'ep jumendar ym te ta awa tī. Aja huryha tyapuha ke hendu ym te ta awa tī. Ame'ē ok ta pe har muhepy ame'ē ta tamatarer hū namō ixo. Kome'ē ywy keruhū rupi kapitā ta aja amelē ta ixo. Paje aja ngā ke muka'u te'e tī. Upa kome'ē ywy keruhū pe har ta ke muka'u te'e. Aja tamatarer hū pyhyk. Katu ym aja. Apo upa mumba riki — aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>24</sup>Mambiro ok ta pe Tupā je'ēha pandu ame'ē ta ke ame'ē pe har ta jukwa. Tupā kotomyhar ta ke jukwa tī. Jete. Heta hū jukwa. Upa

kome'ē ywy keruhū rehe amō ke ngā jukwa tī, aja ame'ē ok ta pe ngā jukwa. A'erehe ame'ē pe har ta ke Tupā mupyrara. Ame'ē ok ta ke Tupā upa katu te mujixer.

**19** <sup>1</sup>Ajame'ē ke ywa pe heta te hū ngā pandu pandu, aja ihē ahendu. Tyapu hū. Kuja pandu:

—Mā peja Tupā pe pepandu:

“Ne jō riki katu te me'ē ke nde” aja pepandu.

A'e riki ngā ke muhā katu.

A'e riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e tī.

A'e riki katu te hū ame'ē ke a'e tī.

<sup>2</sup>—Jetehar rupi ngā pe a'e pandu: “Nde katu.” Anī rahā: “Nde katu ym” aja. Aja ngā ke a'e mondo mondo rahā, katu tiki.

Mambiro ok ta riki kūjā ka'u te'e aja saka. Ngā ke muka'u te'e, a'erehe upa ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e. A'erehe ame'ē ok ta rehe har Tupā pandu: “Upa katu te ihē amujixer ta” aja. Ima'e miasu ta ke ame'ē ok ta pe har ta jukwa, a'erehe ame'ē ok ta ke upa a'e mujixer — aja riki johu ngā pandu.

<sup>3</sup>Pe, amō we a'eta pandu tī:

—Mā peja Tupā pe pepandu: “Ne jō riki katu te me'ē ke” aja. Ame'ē ok ta keruhū ke tata upa katu te ukwái. Ame'ē tata takāxīha aja te'eha pu'am u'am. (Aja rahā, aja te'eha nixói te ta, aja mujekwa) — aja pandu.

<sup>4</sup>Tamūi ta, 24 hetaha ta ipynarāi rehe wapyk u'ar oup. (Aja Tupā rehe a'eta py'a ke a'eta moī moī.) A'e riki wapyka rehe wapyk ame'ē ke a'e. Tumeme ixuwe katu hū ame'ē ta aja tī. A'eta pynarāi rehe wapyk u'ar oup tī. (Tupā rehe a'eta py'a ke a'eta moī moī tī.) Upa ame'ē ta pandu:

—A'e tī! Tupā! Ne jō riki katu te me'ē ke — aja pandu.

### Arapuharan Ra'yr jumendarīha ke

<sup>5</sup>A'engi wapyka koty ngi pandu ame'ē ke rehe ihē ahendu. Kuja pandu:

—Upa katu te Tupāma'e miasu ta! Upa Tupā rehe ipy'a ke moī moī katu ame'ē ta! Kapitā keruhū aja ixo ame'ē ta! Je'ēha reko ym te ame'ē ta amō. Upa katu te pehē johu! Mā peja Tupā pe pepandu katu: “Ne jō riki katu te me'ē ke” — aja riki.

<sup>6</sup>Pe, heta te hū ngā pandu pandu, aja ihē ahendu. Tyapu hū. Ita pupur keruhū tyapuha aja ahendu. Tupā tyapu tyapu aja ahendu. Kuja riki ame'ē ta pandu, ame'ē ke rehe ahendu:

—Tupā! Ne jō riki katu te me'ē ke.

Tupā jandema'e kapitā keruhū!

Nde riki pyrātā te hū ame'ē ke nde.

Nde riki kapitā keruhū te tī.

<sup>7</sup>—Mā peja jande rury katu te aja jaxo! Mā peja Tupāma'e katuha rehe har japandu katu. Arapuharan Ra'yрма'e jumendarihangaha ke rehe uhyk katu. (Kirisutu ke a'e.) Inamō jumendar ame'ē ke pete'e ixo. Kūjā jumendar tate aja pete'e ixo. <sup>8</sup>Ima'e mundeha katu te ame'ē ke Tupā me'ē ipe. Pan katu te ame'ē ke. Xi'a ym te ame'ē ke — aja riki ahendu.

[Ame'ē pan katu te ame'ē ke Tupā kotyhar ta ma'e katu ame'ē ke ma'ema'e.] (Kirisutu namō jumendar ame'ē ke pete'e ixo aja pandu rahā, upa katu te ixotyhar ta ke mujy'ar, aja mujekwa katu. "Jumendar" aja pandu rahā: "Kirisutu namō aja te'e ta ixo" aja mujekwa.) <sup>9</sup>Pe, ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Kuja emupinim: "Arapuharan Ra'yır jumendarihay huryha rehe pejur, aja hendu ame'ē ta mā hury katu te ame'ē ta ke a'eta" — aja pandu.

Kirisutu riki Arapuharan Ra'yır aja a'e. Tupā je'ēha rahoha pandu tī:

—Ihē apandu ame'ē ke Tupāma'e panduha ke. Jetehar te ke ame'ē — aja ihē pe pandu.

<sup>10</sup>Ihē pynarāi pe awapyk a'ar aī. Ihē Juā. (Aja ihē py'a ke ihē amoī ta ehe.) Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Anī. Aja ym ihē rehe. Tupā rehe jō nde py'a emoī moī katu. Nde aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Nde mu ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Jetehar te ke Jesu mujekwa ame'ē ke pandu ame'ē ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. A'erehe ihē rehe nde py'a emoī ym — aja ihē pe.

Jetehar te ke Jesu mujekwa, ame'ē myrandu ke Tupā je'ēha pandu ame'ē ta pandu pandu.

### Kahwa tuwyr 'ar pe amō oho ame'ē ke

<sup>11</sup>Ajame'ē ke ywa owok, aja ihē asak. Pe, kahwa tuwyr ame'ē ke rehe asak. Ame'ē 'ar pe amō oho ixo. (Moköi her ipe.) Her: "Jetehar te ke." (Kirisutu a'e.) "A'le pandu ame'ē ke a'e ma'ema'e katu" aja her tī. Katuha rupi ngā ke a'e mondo mondo. Katuha rupi huwajan ta namō a'e jumai mai tī. <sup>12</sup>Eha riki tata hendyha aja hendy. Heta iākā rehe har iākā rehe

ihī. (Kapitā keruhū te aja mujekwa ame'ē.) Her ke a'e mupinim tī. Iākā rehe har rehe her moī. Myja me'ē ame'ē her my? Ukwa ym awa. A'e jō ukwa katu. <sup>13</sup>Ima'e mundeha ma'e ruwy pe makym, ame'ēja saka ame'ē ke. Her riki: "Tupā je'ēha" aja. (Ame'ē ke ngā pe mujekwa, a'erehe ame'ē riki ima'e her.) <sup>14</sup>Haikwer rupi ywa pe har tama'e sonda ta oho ixo. Kahwa tuwyr 'ar pe ame'ē ta oho ixo tī. Ame'ē tama'e mundeha riki pan katu te ame'ē ke tī. Ituwyr katu te ame'ē ke. Xi'a ym te ame'ē ke tī. <sup>15</sup>Pe: "Tupā je'ēha ke" aja her, ame'ē juru ngi kyse puku haimbe ame'ē ke uhem, ame'ēja saka. Amelē pe amō amō ywy pe har ta ke a'e muputu'u. Pyrātā te ha namō kapitā keruhū te aja a'e ixo ta. Marā ka ym a'e ke muputu'uha awa. Uwa ma'eywa ke ipy pe amō jami jami. Aja huwajan ta ke a'e upa katu te a'e mupyrrara ta. Tupā riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e. Ima'e parahyha namō huwajan ta ke Kirisutu mupyrrara ta. <sup>16</sup>Ima'e mundeha rehe her a'e moī. I'u rehe moī tī. Kuja riki: "A'e jō riki kapitā keruhū te. Amō kapitā keruhū 'ar koty te we kapitā keruhū te ha a'e" aja.

<sup>17</sup>Ajame'ē ke warahy rehe Tupā je'ēha rahoha pyrū, aja ihē asak. Ywate rupi ma'ewyra ta wewe ixo. Ame'ē ta pe a'e pukái:

—Pejy'ar pejur! Tupāma'e mi'u matyriha keruhū pehī. Ame'ē rehe pejy'ar pejur! <sup>18</sup>Kapitā keruhū ta rukwer pe'u pejur. Kapitā ta rukwer aja tī. Pe'u pejur. Sonda ta rukwer aja tī. Pe'u pejur. Kahwa rukwer aja tī. Pe'u pejur. Xupe 'ar pe oho ame'ē ta rukwer aja tī. Pe'u pejur. Upa awa ta rukwer aja tī. Te'e paraky ame'ē ta rukwer aja tī. Pe'u pejur. Ijar ta rukwer aja tī. Pe'u pejur. Je'ēha te reko ame'ē ta rukwer aja tī. Pe'u pejur. Je'ēha reko ym te ame'ē ta rukwer aja tī. Pe'u pejur tī — aja Tupā je'ēha rahoha pukái. (Aja rahā, upa katu te huwajan ta ke Tupā muputu'u ta. Jukwa ta, aja mujekwa katu.)

<sup>19</sup>Ajame'ē ke so'o jarō aja me'ē rehe ihē asak. Inamō kome'ē ywy keruhū pe har tama'e kapitā keruhū ta ixo. Sehar ixotyhar tama'e sonda ta ixo tī. Upa katu te jy'ar uwyr. Kahwa 'ar pe oho ixo ame'ē ta namō ame'ē ta jumai uwyr. (Kirisutu ke a'e.) Kirisutu kotyhar tama'e sonda ta namō ame'ē ta jumai uwyr tī. <sup>20</sup>So'o jarō me'ē ke Kirisutu kotyhar ta pukwar raho. Inamō Tupā je'ēha pandu ame'ē ran ke a'eta pyhyk raho tī. Ame'ē Tupā je'ēha pandu ame'ē ran riki marā ka ym amō ma'eha, ame'ē ke a'e ma'ema'e. So'o jarō aja me'ē ruwa koty a'e ma'ema'e. [Ame'ē ma'ema'eha namō ngā ke a'e muka'u te'e. So'o jarō aja me'ē ukwaha ke namō ixo, ame'ē ta ke a'e muka'u te'e. So'o jarō aja me'ē'ā rehe ipy'a ke amō moī moī. Ame'ē ta ke a'e muka'u te'e tī. Ima'e ma'ema'eha rupi Tupā je'ēha pandu

ame'ē ran muka'u te'e riki.] So'o jarō aja me'ē ke tata pe Tupā je'ēha rahoha ombor. Ixuwe katu rahā, ombor. Ypa aja tata. Enxo ukwái, aja ame'ē tata. A'ep Tupā je'ēha pandu ame'ē ran ke ombor tī. <sup>21</sup>Ame'ē tama'e sonda ta ke kyse puku pe jukwa, ame'ēja saka tī. Ame'ē kyse puku juru ngi uhem, ame'ēja saka. Kahwa 'ar pe oho ixo ame'ē juru ngi uhem. (Kirisutu a'e.) (Aja rahā, a'e pandu, aja jō. Pe, upa huwajan ta ke jukwa.) Pe, upa ma'ewyra ta hukwer ke u'u. Uhyk u'u. (Aja rahā, pete'e manō ou aja mujekwa. Jytym ym ngā.)

### Warahy 'ar 1.000 hetaha ke

**20** <sup>1</sup>Huwajan ta ke upa Kirisutu muputu'u rahā, ywa ngi Tupā je'ēha rahoha wyjy uwyr. Ame'ē ke rehe ihē asak. Ipo pe kyndaha mopokiha ke pyhyk reko. Ywykwar typy te hū ame'ē ke. Ywy ke nixói te. Ame'ē ywykwar kyndaha mopokiha ke pyhyk reko. Ita tupaham ke pyhyk reko tī. <sup>2</sup>Mbói keruhū ke a'e pyhyk. Ame'ē riki ymanihar mbói ke. Satana ke a'e. Âjā ramūi aja amō her tī. A'e ke ita tupaham pe pukwar. Kuja 1.000 warahy 'ar rahā, pukwar. <sup>3</sup>Pe, ywykwar typy te hū ame'ē pe a'e ke Tupā je'ēha rahoha ombor mondo. Ame'ē ke kynda tī. Pe, hukwen rehe yraity aja moī. (Ngā ukwaha ke ame'ē. Hukwen pirar rahā, ukwa ta awa.) Ywykwar typy te hū ame'ē renda pe ombor mondo, a'erehe amō amō ywy pe har ta ke Satana muka'u te'e ym ta. (Âjā ramūi a'e) Kuja, 1.000 warahy 'ar rahā, aja te'e ixo rī. Muka'u te'e ym ta ngā ke. Pe, 1.000 warahy 'ar upa rahā, Satana ke Tupā muhem ta tī. Jahy heta ym rahā, poir aja ixo ta.

<sup>4-5</sup>Ajame'ē ke heta wapyka rehe ihē asak. Ihē Juā. Kapitā keruhūma'e aja saka. Ame'ē pe wapyk ame'ē ta pe Tupā pandu: "Ngā ke pehē pemondo mondo. Je'ēha te perekō" aja. Pe, amō ta rehe asak tī. Jetehar te ke Jesu mujekwa. Ame'ē ke pandu pandu ame'ē ta ke amō ta jukwa. Ame'ē ta rehe ihē asak. Tupā je'ēha ke pandu pandu ame'ē ta ke amō ta jukwa tī. Ame'ē ta rehe asak tī. Upa ame'ē ta riki so'o jarō aja me'ē rehe ipy'a ke moī moī ym te. Ame'ē'ā rehe ipy'a moī moī ym te tī. Ipykā rehe so'o jarō aja me'ē ukwaha ke amō mupinim ym te tī. Nixói ukwaha. Ipo rehe aja tī. Nixói ukwaha tī. Upa ame'ē ta riki kwera katu uhem tī. Ame'ē riki kwera katu py uhem ame'ē ke ame'ē. Pe, Kirisutu namō kapitā keruhū aja ame'ē ta ixo tī. Kuja, 1.000 warahy 'ar rahā, kapitā keruhū aja ame'ē ta ixo. [Amō manō, ame'ē ta kwera ym. Kuja, 1.000 warahy 'ar upa rahā jō, kwera katu ta uhem.] <sup>6</sup>Manō ame'ē ta ke Tupā mukwera py ta.

Ame'ē ta riki mā hury katu ame'ē ta ke. Ame'ē ta pe Tupā pandu ta: "Pehē riki katu ame'ē ta ke" aja. Ame'ē ta mupyraraha renda pe oho ym te ta. Mupyraraha renda pe oho rahā, mokōihar manō ame'ēja saka. Tupāma'e pa'i aja ixo ta. (A'erehe inamō pandu pandu katu ta.) Kirisutuma'e pa'i aja ixo ta tī. (A'erehe inamō pandu pandu ta tī.) Pe, 1.000 warahy 'ar rahā, inamō kapitā keruhū aja ame'ē ta ixo ta tī.

### **Satana ke upa katu te muputu'u ta**

<sup>7</sup>Kuja, 1.000 warahy 'ar upa rahā, Satana ke Tupā muhem ta. Kyndaha ngi muhem ta, ywykwar typy te hū ame'ē ke ngi. <sup>8</sup>Upa katu te komelē ywy keruhū rupi amō amō ywy pe har ta ixo. Ame'ē ta ke Satana muka'u te'e ta oho. (Ājā ramūi a'e.) Aja ame'ē ta ke a'e mujy'ar ta. Tupā kotoyhar ta namō jumai ta, a'erehe ngā ke a'e mujy'ar ta. Heta te hū mujy'ar ta. Y ramūi rymy'y rehe ywy ku'i ihī. Aja saka marā ka ym awa mangaha. Heta te hū ngā ke. Aja ngo ywy pe har ta ke mujy'ar. (Tupā ruwajan ta ke ame'ē ta.) Mango ywy pe har ta ke mujy'ar tī. (Huwajan ta ke tī.) Pe, Tupā kotoyhar ta namō upa ame'ē ta jumai ta oho. <sup>9</sup>Ywy rupi ame'ē ta uhāi oho. Pe, Tupā kotoyhar ta ixo, ame'ē renda rupi juramā uhāi oho. Ok ta ke Tupā putar katu, amelē rupi juramā uhāi oho tipe. Ywa ngi tata u'ar. Pe, upa katu te huwajan ta ke jukwa. <sup>10</sup>Pe, Satana ke tata renda pe Tupā ombor mondo tī. Ngā ke Satana muka'u te'e. Ame'ē ta ke tata pe Tupā ombor mondo tī. Ame'ē tata renda ypa aja saka. Enxo riki ukwái a'ep. A'ep so'o jarō aja me'lē Tupā ombor mondo kwe. A'ep Tupā je'eha pandu ame'ē ran ke ombor mondo kwe tī. Upa ame'ē ta ke Tupā mahy te hū ta. Upa ym te ta ahyha. Aja te'e ta ixo.

### **Ngā ke Tupā mundo mundo ta, a'ejōhar ke**

<sup>11</sup>Ajame'ē ke ywa rehe wapyka keruhū rehe ihē asak. Ihē Juā. Ituwyrm ame'ē ke. Ame'ē pe wapyk uī amelē ke rehe asak tī. Kirisutu a'e. (Amō ngi awa kyje rahā, ujan oho ingi.) Aja katu te hū ame'ē ke wapyk uī. A'erehe huwa kotoy ngi awa aja ywa riki kanim ujan oho, ame'ēja saka. Myp oho ta my? Kanīha renda nixói. (Aja rahā, upa mai te. Nixói te ta, aja mujekwa.) Kome'ē ywy keruhū aja tī. Kanim ujan oho, ame'ēja saka tī. Kanīha renda nixói te tī. (Aja rahā, upa mai ta. Nixói te ta, aja mujekwa tī.) A'erehe ame'ē ta ke usak ym te awa tī. <sup>12-13</sup>Pe, manō ame'ē ta kwera katu uhem. Y ramūi pe manō ame'ē ta ke Tupā mukwera katu muhem. Y jukwa ame'ē ta ke. Upa katu te manō ame'ē ta ke a'e mukwera katu muhem tī. Manō, pe, amō ta

jytyam ame'ē ta ke mukwera muhem tī. Upa katu te. Pyta we ym te ta. Upa katu te ame'ē ta wapyka huwa kovy pu'am u'am. Ame'ē rehe asak. Tamūi ta rehe asak. Ta'yn ta rehe asak tī. Upa katu te ngā rehe asak. Pe, paper ke amō pirar. Pe, amō paper ke pirar tī. Uhā te hū ame'ē ta rer ame'ē rehe ihī. Ame'ē ta ma'ema'eha ke paper rehe amō mupinim. Pe, ame'ē ta ma'ema'eha ke Kirisutu ukwa. Katu my? Anī rahā, katu ym my? Pe, ame'ē ta ma'ema'eha aja a'e ma'ema'e ngā pe tī. 14-15 Uhā te hū ame'ē ta rer paper rehe amō mupinim. Ame'ē paper rehe her nixói rahā, ame'ē ta ke tata renda pe Tupā ombor mondo. Ame'ē renda ypa aja saka. Manō ame'ē ta ke Tupā mukwera katu muhem, ame'ē ta ke ame'ē tata renda pe a'e ombor mondo. [Ame'ē renda pe oho rahā, mokōihar manō, ame'ēja saka. A'engi uhem ym te ta.]

**Ywa pyahu ame'ē ke Tupā mujā. Kome'ē ywy keruhū aja tī.**

**21** <sup>1</sup>Ajame'ē ke ywa pyahu ame'ē ke rehe ihē asak. Kome'ē ywy keruhū pyahu ame'ē ke rehe asak tī. Ywa Tupā mujā py ame'ē ke kanim oho. Kome'ē ywy keruhū mujā py ame'ē ke aja tī. Kanim oho tī. Y ramūi aja tī. Kanim oho tī. (Aja rahā, upa katu te ymanihar ke Tupā mai ta, aja mujekwa.) <sup>2</sup>Pe, ok ta katu te ame'ē ke rehe asak tī. Ame'ē riki Jerusarē ok ta pyahu ame'ē ke. Ywa ngi wyjy uwyr. Tupā kovy ngi wyjy uwyr. Sawa'e namō kūjā jumendar rahā, ima'e mundeha katu te ame'ē ke kūjā munde. Ame'ēja saka Jerusarē ok ta katu te ame'ē ke rehe asak. Upa Tupā mukatukwer. Sawa'e kovy raho, ame'ēja saka. (Ame'ē ok ta katu te ame'ē ke apandu rahā, Jesu kovyhar tama'e henda pyahu ke aja amujekwa. Jesu namō aja te'e ta ixo. Ame'ē riki jumendariha aja saka.) <sup>3</sup>Pe, wapyka kovy ngi amō hātā pandu. Ame'ē rehe ihē ahendu.

—Apo awa ta ixo a'ep Tupā ixo ta tī. Ame'ē ta namō a'e ixo katu ta. Pe, ame'ē ta riki ixotyhar ta ke. Pe, ame'ē tama'e Tupā aja a'e ixo ta tī. <sup>4</sup>Eha rykwer ke upa katu te awa ta reha ngi a'e juhyk ta. (Aja rahā, awa jixi'u ym te ta.) Manō ym te ta awa tī. A'erehe pyai ym te ta tī. Ahyha nixói te ta tī. Upa ymanihar ame'ē ke kanim oho — aja pandu.

<sup>5</sup>Pe, wapyka rehe wapyk uī ame'ē pandu:

—Apo upa katu te pyahu aja ihē amujā ta — aja riki.

Pe, ihē pe a'e pandu tī:

—Upa nde erehendu ame'ē ke paper rehe emupinim. Jetehar te ke ame'ē. Ame'ē rehe amō jurujar katu ta me'ē te'e — aja pandu.

<sup>6</sup>Pe, a'e pandu:

—Upa katu te riki. Ihē ruhā te hū ame'ē ke ihē. Ihē riki axo py te ame'ē ke ihē. Yman rahā, pete'e ta ihē axo tī. Ihē riki ma'e ke amujā py. Ihē riki upa ma'e ke amumba ta tī. Upa hyngwéi amel'ē ta pe ihē apandu ta: “Mundu ngi y ke pe'u peho. Te'e pe'u. Hepy ym te ta ame'ē” aja ihē apandu ta. Ame'ē y ke u'u rahā, uhā te hū aja ixo ta. <sup>7</sup>Ihē rehe jurujar katuha ke amō hijar ym rahā, kuja ihē apandu ta ipe: “A'e riki ihē ra'yraja aja ixo ta. Ihē riki ima'e Tupā aja axo ta tī.” <sup>8</sup>Amō ta anī. “Tupā kotyhar ihē” aja pandu tar ym. Kyje ixo. Ima'e henda riki tata renda ke. Ypa aja ame'ē renda ke. Enxo ukwái a'ep. Amel'ē renda pe oho rahā, mokōihar manō, ame'ēja saka. A'engi uhem ym te ta. Ihē rehe jurujar ym ame'ē ta aja tī. Ima'e henda tata renda ke tī. Jaxer ai ame'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Amō ke te'e jukwa ame'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Kūjā rehe ka'u te'e amel'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Sawa'e rehe ka'u te'e ame'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Paje aja ma'ema'e ame'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Ma'e'ā riki tupā aja jupe, ame'ē rehe ipy'a ke moī moī ame'ē ta aja tī. Tata renda ke tī. Te'e pandu ame'ē ta aja tī. Upa ame'ē tama'e henda riki tata renda ke tī — aja riki Tupā pandu.

### Jerusarē ok ta pyahu ame'ē ke

<sup>9</sup>Tupā je'ēha rahoha awa po wajar mokōi hetaha ngi har peteī ihē rehe uhyk. Ihē Juā. Ame'ē Tupā je'ēha rahoha ta ita rekúi awa po wajar mokōi hetaha namō ixo ame'ē ke a'e. Ita rekúi pe ma'e ahyha awa po wajar mokōi hetaha ihī. Ame'ē ta ngi har peteī uhyk ihē rehe rahā, pandu ihē pe:

—Ejur! Arapuharan Ra'yr rakehar nde pe ihē amujesak ta. Kūjā jumendar ta, ame'ēja saka ame'ē — aja ihē pe. (Kirisutu riki arapuharan Ra'yr aja a'e. “Hakehar” aja pandu rahā: “Upa katu te ixotyhar ta ke” aja mujekwa.)

<sup>10</sup>Ihē rehe Tupā'ā ihī katu te. Pe, ywy'ā keruhū ywate te hū ihī. Ame'ē 'ar pe ihē ke Tupā je'ēha rahoha pyhyk raho. Jerusarē ok ta ke ihē pe a'e mujesak. Ok ta katu te ame'ē ke. Ywa ngi wyjy uwyr, ame'ēja saka. Tupā mujy mondo. <sup>11</sup>Tupāma'e hendyha aja hendy katu te hū. Ita hepy hū, aja ame'ē ok ta hendy hendy hū. Ita jase aja hendy hū. Ame'ē ke ita kisatáu aja hendy hendy hū. Hendypu te hū. (Aja rahā, Tupā aja ixotyhar ta katu te hū aja mujekwa. Ma'e ka'u te'eha ma'eha ke nixói te ixotyhar ta pe, aja mujekwa.)

<sup>12</sup>Ok ta kurar keruhū ywate hū ame'ē ke tī. Hukwen awa py mokōi hetaha ihī tī. Hukwen harōha ta Tupā je'ēha rahoha ta ke. Awa py mokōi

hetaha. (Aja rahā, ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ ta ixe ym te ta, aja mujekwa.) Hukwen rehe jundéu awa ta rer ih̄i. Jundéu awa ta amō koty koty jy'ar. Ame'ẽ jy'ariha riki awa py mokōi. Ame'ẽ awa py mokōi hetaha ta rer hukwen awa py mokōi hetaha ih̄i. (Aja rahā, jundéu awa ta ngi har upa katu te Tupā kotyhar ta ixo, aja mujekwa. Ame'ẽ ta a'ep ixo ta t̄i, aja mujekwa.) <sup>13</sup>Ok ta mukurar kurar aja. A'erehe warahy uhemiha koty mahapyr hukwen ih̄i. Warahy u'ariha koty mahapyr ih̄i t̄i. Warahy jurukwā koty mahapyr ih̄i t̄i. Amō warahy jurukwā koty mahapyr ih̄i t̄i. <sup>14</sup>Ok ta kurar ke ita keruhū 'ar pe mōi, aja ixo. Ita katu mōi py, aja rahā, kurar u'ar ym ta. Awa py mokōi hetaha ita keruhū ke. Ame'ẽ rehe Arapuharan Ra'ȳr mondo ame'ẽ ta rer ih̄i. Awa py mokōi hetaha ke a'e mondo ame'ẽ ta ke. (Kirisutu riki Arapuharan Ra'ȳr aja a'e. Aja rahā, upa katu te Kirisutu kotyhar ta a'ep ixo ta t̄i, aja mujekwa.)

<sup>15</sup>Ih̄e namō Tupā je'ēha rahoha pandu, ame'ẽ ke ipo rehe myra mangaha pyhyk reko. Itatawa ke te'e mujā ame'ẽ ke. Ame'ẽ pe ok ta ke manga ta. Hukwen ke manga ta t̄i. Ok ta kurar ke manga ta t̄i. <sup>16</sup>Ok ta riki kurar kurar katu te. Pukuha juja katute ipeha namō t̄i. Myra mangaha pe ok ta ke Tupā je'ēha rahoha manga. (Ok ta te hū aja akwa.) Pukuha riki 2.200 kiro met. Ipeha juja katu te t̄i. Kuja, 2.200 kiro met t̄i. Ywatehar aja t̄i. Kuja, 2.200 kiro met t̄i. (Tiha te hū, a'erehe heta te hū ngā ixo ta a'ep.) <sup>17</sup>Ok ta kurar ke a'e manga t̄i. Ipeha 64 met ke. A'e manga rahā, sehar awa mangaha aja a'e manga. <sup>18</sup>Ok ta kurar ita jase ke te'e mujā ame'ẽ ke. Ok ta itatawa ke te'e mujā ame'ẽ ke. Waruwa aja hendypu te hū. <sup>19</sup>Ita kurar wyr rupi ita katu te ame'ẽ ke mōi. Ame'ẽ ita ke itara'yr hepy hū ame'ẽ ke. Awa py mokōi hetaha mōi. Katukwer. Amō koty koty hendyha. Itawa. Howy. Pirā. Aja pame katu te. A'erehe katukwer.

A'erehe jase ita ke mōi py. Howy ame'ẽ.

Mokōihar sasi ita ke. Howy ame'ẽ t̄i.

Mahapyrihar ang ita ke. Ituwyr ame'ẽ. Amō amō namō mupara t̄i.

Tumemehar emeráu ita ke. Howy te ame'ẽ.

<sup>20</sup>Awa po wajar peteīhar upa har sando ita ke. Ituwyr ame'ẽ t̄i.

Pirā namō mupara.

Awa po wajar peteīhar sa ita ke. Pirā ame'ẽ.

Awa po wajar mokōihar kiso ita ke. Itawa ame'ẽ t̄i.

Awa po wajar mahapyrihar mberi ita ke. Howy te ame'ẽ t̄i.

Awa po wajar tumemehar topa ita ke. Itawa ame'ẽ t̄i.

Jande popa har kiriso ita ke. Howyngwer ame'ẽ.

Awa py peteīhar jasin ita ke. Howyngwer ame'ē tī.

Pe, awa py mokōihar ameti ita ke. Pirangwer ame'ē. (Aja amō kqty kqty hendyha. A'erehe katukwer te riki.)

<sup>21</sup>Hukwen riki awa py mokōi hetaha ihī. Pero riki hukwen ke.

Pero riki pu'yr tuwyr aja saka. Hukwen pame katu te pero ke. Aja awa py mokōi hetaha pero. Ok ta rupi awa rape ihī. Ame'ē riki itatawa ke te'e mujā ame'ē ke. Waruwa aja hendypu.

<sup>22</sup>Ok ta pe Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū rehe ihē asak ym. Nixói te. Tupā, jandema'e sawa'e te riki jumu'eha renda keruhū, ame'ēja saka. Arapuharan Ra'yr ame'ēja saka tī. (Kirisutu a'e.) A'eta pete'e ixo. A'erehe a'eta rehe ngā py'a ke ngā moī moī katu, a'erehe jumu'eha renda keruhū nixói te. Tupā riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e. <sup>23</sup>Ok ta rupi Tupā hendy hendy, aja ixo. Arapuharan Ra'yr aja tī. (Kirisutu a'e.) Hendy hendy aja ixo tī. A'erehe ame'ē rupi warahy hendyha nixói te. Jahy hendyha aja tī. Nixói te tī. <sup>24</sup>Ame'ē tama'e weraha rupi a'ep pe har ta wata ta. Kome'ē ywy keruhū pe har kapitā keruhū ta ma'e katu te ame'ē ke raho ta a'ep. <sup>25</sup>Wera rahā, ok ta hukwen ke kynda ym te ta awa. Pirar aja ixo ta. Pytun nixói te ta a'ep. A'erehe hukwen ke kynda ym te ta. <sup>26</sup>Ame'ē ok ta pe ma'e katu te ame'ē ke amō amō ywy pe har ta werur ta. Upa ma'e hepy te hū ame'ē ke werur ta tī.

<sup>27</sup>Amō ta anī. Ame'ē ok ta pe ma'e jaxer ai ame'ē ta ixe ym te ta. Ma'e ke amō ma'ema'e, aja rahā, huxī awa. Ame'ē ma'ema'e ame'ē ta ixe ym te ta tī. Arapuharan Ra'yr pete'e ixo. (Kirisutu a'e.) Ima'e paper rehe uhā te hū ame'ē ta rer ihī. Ame'ē ta jō ame'ē ok ta pe ixe katu ta.

**22** <sup>1</sup>Pe, y ke ihē pe Tupā je'ēha rahoha mujesak tī. Y pyrātā ame'ē ke. Y riki hendypu te. Kisatáu aja hendypu te. Ame'ē ke amō u'u rahā, uhā te hū aja ixo ta. Tupāma'e wapyka kqty ngi y uhem. Arapuharan Ra'yr kqty ngi uhem tī. (Kirisutu a'e.) <sup>2</sup>Ok ta pyter rupi y pyrātā oho. Y rymy'yp pe ma'e myra i'āi. Se kqty peteī i'āi. Wajar kqty peteī tī. Jahy wahu rahā pame katu te i'a tyarō. Aja awa py mokōi jahy rahā pame katu te i'a tyarō. Ame'ē i'a ke amō u'u rahā, uhā te hū aja ixo ta. Ho ke upa ywy pe har tama'e ahyha mukatuha ke ame'ē. (Upa aja rahā, a'ep pehar ta rehe Tupā haihu katu te ta, aja mujekwa.) <sup>3</sup>"Peme'ē katu ym" aja Tupā pandu ame'ē ke nixói te ame'ē ok ta pe. A'ep Tupāma'e wapyka ihī. Aja rahā, aja te'e ta a'e ixo, aja mujekwa. Arapuharan Ra'yrma'e wapyka a'ep ihī tī. (Kirisutu a'e.) Aja rahā, aja te'e ta a'e ixo, aja mujekwa tī. Ima'e miasu ta ipy'a ke moī moī katu ta ehe. <sup>4</sup>Tupā ruwa ke ame'ē ta usak

katu ta. Ipykā rehe her ke amō moī. Ima'e ke aja mujekwa ame'ē.

<sup>5</sup>Pytun nixói te ta a'ep. Tupā, jandema'e sawa'e te riki hendy hendy aja ixo. A'erehe ma'e weraha ke a'ep nixói te. Warahy hendyha nixói te tī. Pe, ame'ē ta riki kapitā keruhū aja ixo ta. Aja te'e ta ixo.

### Jesu jywyr ta

<sup>6</sup>Ihē Juā. Ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Peme'ē je'ēha jetehar te ke. Upa katu te nde eresak ame'ē ke jetehar te ke. Ame'ē rehe amō jurujar katu ta me'ē te'e tī. Ima'e je'ēha pandu ame'ē ta py'a rehe I'ā ke Tupā, jandema'e sawa'e te muwyrr katu. A'e riki ima'e je'ēha rahoha pe pandu: “Eho! Pahar ma'e ke uhyk ta. Ame'ē ke ihēma'e miasu ta pe emujekwa eho” aja Tupā pandu — aja ihē pe Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>7</sup>Jesu pandu:

—Pehendu katurahā! Pahar ihē ajywyr ta! Ma'e ke uhyk ta ame'ē panduha peme'ē paper rehe ihī. Ame'ē rehe amō hendor katu rahā, mā hury katu ame'ē ke a'e — aja riki.

<sup>8</sup>Ihē Juā. Upa ihē amupinim ame'ē ke ahendu riki. Asak tī. Pe, upa asak rahā, upa ahendu rahā, Tupā je'ēha rahoha py koty ihē pynarāi rehe a'ar aī. (Aja ihē py'a ke tate amoī moī ehe.) Upa ma'e ke a'e riki ihē pe mujekwa ame'ē ke a'e. <sup>9</sup>A'e pandu:

—Anī. Aja ym ihē rehe. Tupā rehe jō nde py'a emoī moī katu. Nde aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Tupā je'ēha pandu ame'ē ta riki nde mu aja tī. Ame'ē ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. Peme'ē paper rehe panduha ihī. Amelē rehe hendor katu ame'ē ta aja Tupāma'e miasu ke ihē tī. A'erehe ihē rehe nde py'a emoī ym. Tupā rehe jō nde py'a emoī moī katu — aja pandu ihē pe.

<sup>10</sup>Ihē pe pandu tī:

—Ma'e ke uhyk ta, ame'ē panduha peme'ē paper rehe ihī. Amelē ke emukanim ym. Mā peja amō usak katu ehe. Upa ma'e ke uhyk ta, ame'ē angaha uhyk tate riki, a'erehe emukanim ym. Mā peja usak katu ehe tī. <sup>11</sup>Katu ym ame'ē ke, mā peja aja te'e ixo. Ipy'a ke Tupā koty marā ka ym muruwakiha. Jaxer ai ame'ē ke, mā peja aja te'e ixo tī. Ipy'a ke Tupā koty muruwak katu ame'ē ke, mā peja aja te'e ixo tī. Ipy'a juhyk aja ixo, mā peja aja te'e ixo tī — aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>12</sup>Jesu pandu:

—Pehendu katurahā! Pahar ihē ajywyr ta! Ma'e katu ame'ē ke ihē ame'ē me'ē ta. Ame'ē ke ihē ajywyr rahā, araho ta. Ma'e ke awa

ma'ema'e, aja ame'ẽ pe ihẽ ame'ẽ ta tĩ. <sup>13</sup>Ihẽ ruhã te hũ ame'ẽ ke ihẽ. Ihẽ axo py te ame'ẽ ke ihẽ tĩ. Yman rahã, aja te'e ta ihẽ axo tĩ. Kome'ẽ ywy keruhũ nixói te rahã, pete'e ihẽ axo ame'ẽ te'e ihẽ. Kome'ẽ ywy keruhũ kanim rahã, pete'e ta ihẽ axo tĩ — aja Jesu pandu.

<sup>14</sup>Ima'e mundeha ke kutuk katu, aja ixo rahã, mã hury katu ame'ẽ ke a'e. (Aja rahã, ipy'a ke Tupã juhyk katu, aja mujekwa.) Ipy'a juhyk ame'ẽ ke a'e, a'erehe Tupã pandu ipe: "Ma'eywa ke e'u katu. Aja rahã, ne ruhã te hũ ta nde erexo" aja. Aja rahã, mã hury katu ame'ẽ ke a'e. Ipy'a juhyk ame'ẽ ke a'e, a'erehe hukwen rupi ok ta pe ixe katu. Jerusarẽ ok ta pyahu ame'ẽ pe ixe katu. Aja rahã, mã hury katu ame'ẽ ke a'e.

<sup>15</sup>Ok ta soroka pe ma'e jaxer ai ame'ẽ ta ixo. Paje aja ma'ema'e ame'ẽ ta ixo tĩ. Kũjã rehe ka'u te'e ame'ẽ ta ixo tĩ. Sawa'e rehe ka'u te'e ame'ẽ ta aja tĩ. Ok ta soroka pe ixo tĩ. Amõ ke te'e jukwa ame'ẽ ta aja tĩ. Ok ta soroka pe ixo tĩ. Ma'e'lã riki tupã aja ukwa jupe, ame'ẽ rehe ipy'a moĩ moĩ ame'ẽ ta aja tĩ. Ok ta soroka pe ixo tĩ. Te'e pandu ame'ẽ ta aja tĩ. Ok ta soroka pe ixo tĩ. Ma'ema'eha namõ muka'u te'e ame'ẽ ta aja tĩ. Ok ta soroka pe ixo tĩ.

<sup>16</sup>—Ihẽ Jesu. Ihẽma'e je'ëha rahoha ke ihẽ amondo pehẽ koty. Amõ amõ ok ta pe Tupã kotyhar ta jy'ar jy'ar. Pehẽ pe ma'e uhyk ta ame'ẽ ke mujekwa ta. Ihẽ amondo ame'ẽ mujekwa ta pehẽ pe. Ndawi rainõ ke ihẽ. (Aja rahã, ihẽ riki kapitã keruhũ te, aja Tupã mu'am, aja mujekwa.) Pytuniwe te jahy rata hendy hũ ame'ẽ ke amõ usak. Aja ihẽ tĩ. (Aja rahã, ihẽ riki awa ruhãha ke amuhyk ta pehẽ pe. Weraha uwyr, aja amuhyk ta tĩ) — aja Jesu pandu.

<sup>17</sup>Hyngwéi ame'ẽ ke: "Ejur!" Amõ putar rahã, y ke Tupã te'e me'ẽ katu. Ame'ẽ ke pyhyk katu. U'u tĩ. U'u rahã, uhã te hũ aja ixo. A'erehe Tupãlã pandu:

—Ejur!

Hakehar wan ta, ame'ẽ ke pandu tĩ:

—Ejur!

("Hakehar wan ta" aja pandu rahã: "Jesu kotyhar ta ke" aja mujekwa.) Kome'ẽ paper rehe panduha ihĩ. Ame'ẽ rehe hendu katu ame'ẽ ta pandu ta me'ẽ te'e tĩ:

—Ejur! — aja.

### A'ejõhar panduha ke

<sup>18</sup>Ihẽ Juã. Kome'ẽ paper rehe ma'e ke uhyk ta ame'ẽ panduha ihĩ. Ame'ẽ rehe hendu ame'ẽ pe ihẽ apandu katu. Ame'ẽ

panduha pe amō we mi panduha ke amō mupinim rahā, ame'ē ke Tupā mupyrara ta. Kome'ē paper rehe ma'e ahyha rehe har ihē amupinim tī, ame'ē namō Tupā mupyrara ta tī. <sup>19</sup>Kome'ē paper rehe ma'e ke uhyk ta, ame'ē panduha ihī. Ame'ē panduha ta'yr mi mukanim my? Aja rahā, ame'ē mukanīha pe Tupā pandu ta: "Ma'eywa ke nde ere'u ym ta. Ame'ē ma'eywa amō u'u rahā, uhā te hū aja ixo. U'u ym rahā, ok ta katu te ame'ē pe ixe ym ta tī. Jerusarē ok ta pyahu ame'ē pe ixe ym ta" aja Tupā pandu ta. Amelē rehe har kome'ē paper rehe panduha ihī tī.

<sup>20</sup>Upa ihē asak ame'ē ke ihē amupinim:

—Jetehar te ke — aja Jesu pandu.

A'e riki pandu tī:

—Jetehar te ke! Pahar ihē ajywyr ta! — aja.

—A'e tȳ! Sawa'e! Ejur! Nde Jesu — aja ihē apandu. Ihē Juā.

<sup>21</sup>Mā peja upa ngā rehe Jesu, jandema'e sawa'e te ipy'a katu te hū!

Upa.